

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

CABLE: 8778 TELE: 2255 HKTTP HX

司公限有(港香)報公大:印督

印承司公限有務印利有港香

號一十七百四千一萬三第
號二四三第路軒港香:址
七至一八七五五:機話電
四〇一五四三八:真傳文圖
版六十刊色彩另,張大四紙出日今

版日期星

毫五元式卷零

上月比去年同期增長一成六

中國進出口續向好 來料加工增近五成

工業總產值上升百分之三點三

【本報北京八日電】記者今天從海關總署獲悉，今年五月份，中國進出口總值達一百一十一點二億美元，比上年同期增長百分之十六點六。

據統計，今年五月，中國進出口總值達一百一十一點二億美元，比上年同期增長百分之十六點六。

其中，進口總值達五十五點五億美元，比上年同期增長百分之十五點五。

出口總值達五十五點七億美元，比上年同期增長百分之十七點一。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。

在進出口總值中，貿易順差達零點二億美元。



南浦大橋合攏

六月八日晚，中國最大的斜拉橋——上海南浦大橋，在長八百四十六米，主跨四百二十米，預計今年年底通車。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

南浦大橋合攏成功，標誌著上海南浦大橋的建設邁出了重要一步。

廣州持續兩周高溫 「旱龍舟」歷來罕見

【本報廣州八日電】五月下旬至今，廣州地區持續高溫，最高氣溫達三十四度以上。氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

氣象專家指出，這種高溫現象在歷史上極為罕見，被稱為「旱龍舟」。

台報評中共三建議 稱無一頂善意提議

【本報台北八日電】台灣《聯合報》今天發表社論，評論中共最近提出的三項建議。社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

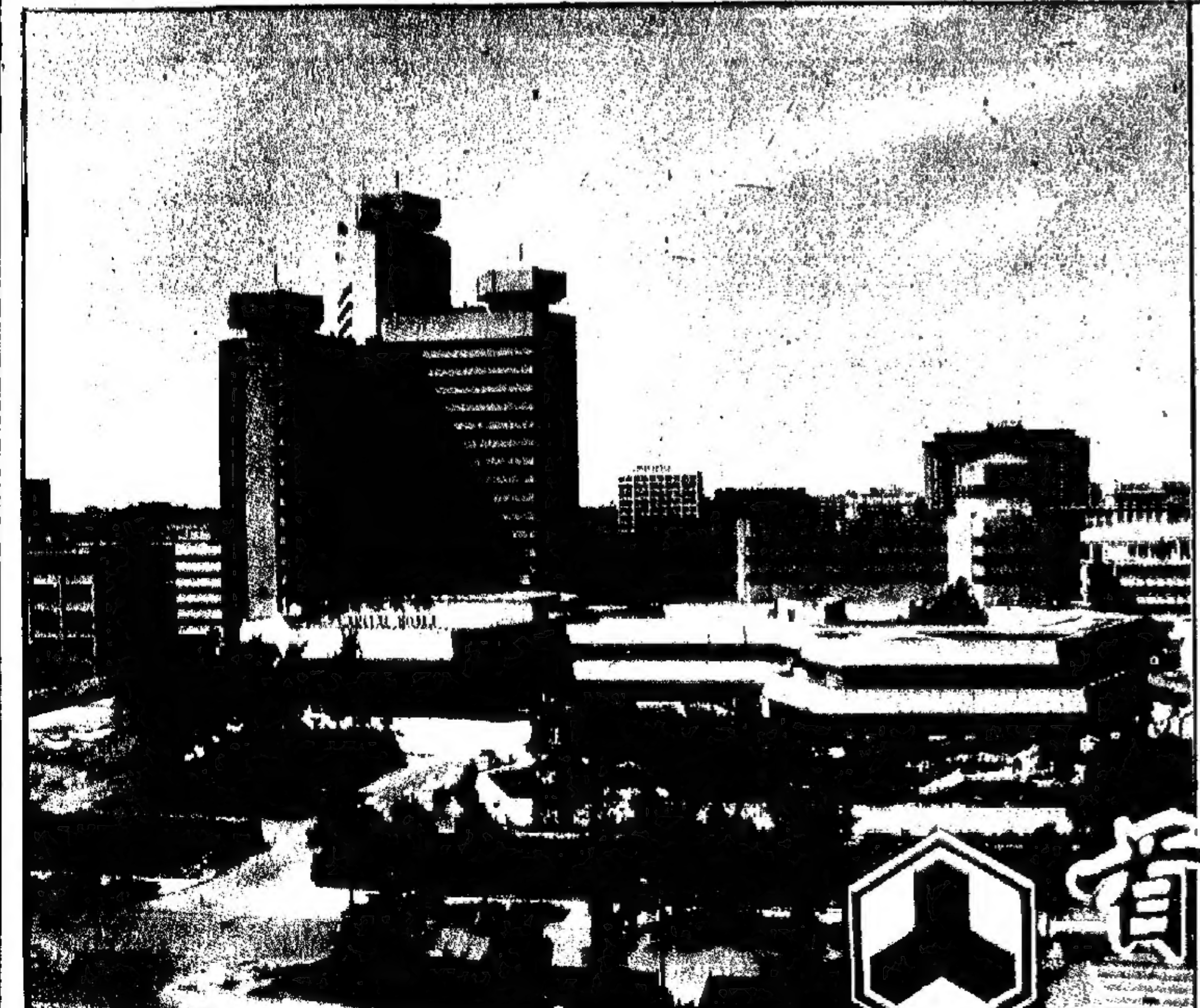
社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。

社論指出，中共的三項建議中，無一頂是善意的提議，而是充滿了挑釁和威脅。



首都賓館

CAPITAL HOTEL

北京前門大街3號 電話: 5129988

電傳: 222650 CHB CN 傳真: 5120309 電掛: 8288 郵政編碼: 100006

日透過
事先告
的方式
其的電
的大陸
的，請
無政治
文評論
筆清談
及經濟
的其議
同看法
新進一
以促進
回應一
是有意
雙方交
的教商
使兩岸
反應來
對兩岸
離政策
方面可
也有助
物沒有
文件也
棉蘭開
對此也

難民請願促美軍留駐

三千人操向扎胡為聯軍攔回去

美軍將領晤難民領袖表示駐軍終要走

德人星期五舉行示威，要求西方部隊撤出伊拉克北部，為難民開闢的庇護所。

土耳其安納托利亞的廣播說，配備糧糧和裝甲車的聯隊已經把三千名企圖向庫爾德部逃竄的庫爾德人攔回去。該聯隊位於邊境城鎮扎胡附近，以前是伊拉克陸軍營。

抗議者要求流徙者派兵，為什麼他們現在撤退了？二十年來他們在逃往邊境的地點（統治）。他利用化學武器殺害我們。

該通訊社引用他的話說：「我們要等在這裡，直到聯軍說他們不撤退。如果他們這樣宣布，我們就撤退。」

抗議說：抗議開始後，持續了幾個小時，但是沒有有關暴力的報告。

一位庫爾德發言人說，曾有約四百名親美族抗議了九十分鐘。經過美軍官兵和庫爾德游擊隊領袖的導之後，進入了平靜地離去。

扎胡的連次進攻是庫爾德人一系列抗議事件之中最新的一次，他們都深恐遭到薩達姆的報復。

在此以前，聯軍特遣部隊司令奧奎德將約翰·沙利卡什維利在星期五與附近三十名庫爾德領袖舉行會談，他們要求西方部隊留下並部署在整個庫爾德斯坦的庫爾德。

所能扮演的角色。

【法新社土耳其，因吉爾利克一日電】聯軍一份公報星期六說，土耳其已經從反伊拉克聯軍手中接過聯合國難民難民村的責任。

聯合國難民署公署由星期五開始實施維持伊拉克北部難民的人道救濟工作。伊拉克軍部的難民大部分是因庫爾德族。

以因庫爾德族的美國——土耳其軍營為基地的聯軍這次責任任務是將權力移交給聯合國的過程。

最後一位預料行動是將權力移交給聯合國。

克爾庫爾德領袖簽訂了協議為止。

撞相車火坦斯基巴 劇慘亡死人百成釀

司理組察下會本 司理組察下會本

鐵路職員說，一列掛滿乘客的快車，昨晚四時四十分，由巴基斯坦首都拉合爾開往德里，車上約有二百五十名乘客，其中二十五名是婦女。這列快車，昨晚四時四十分，由巴基斯坦首都拉合爾開往德里，車上約有二百五十名乘客，其中二十五名是婦女。這列快車，昨晚四時四十分，由巴基斯坦首都拉合爾開往德里，車上約有二百五十名乘客，其中二十五名是婦女。

[illegible]

ВСЕ НА ВЫБОРЫ!

不能排除
有嫌疑。
又據基
斯先生的
連訊，可
知火車上
的人，不
能逃脫，
司馬路、
停屍的路
線，的確
是正確的
原因。

立家園

到訊指示路上
沒有火車。許多屍
體被白布包裹着，停
放在這家醫院等特辦
認身份。

他說：「我難道
已看到奔運火車的尾
燈。」他又說他連忙
抽動緊急制車，但
已來不及避免災難發
生。

鐵路消息人士說
五個人因疏忽罪名

要與
走
苗

報國際專電·本報國際

【法新電】南朗次場發生火警，求應泰學南學

雷日科夫競選海報

小威聲勢已顯

八六晚巡在現場發覺，**人自被一死兩傷動機**的學生和持不同政見的警察發生衝突。防暴警察遂衝入大廳以優勢力量和大催淚彈阻止較以前計的示威者接近漢城的市政廳。

在其他省份的城市也爆發了抗議活動。

在警察局阻撓了市後，約一百萬名學生在漢城的大南門附近用燃燒彈和磚塊襲擊數百名警察和軍隊，警察遂放催淚氣罐，使道。

日中友協拍攝錄影

在東洋九條路與反政府團體聯合會清楚這些人在三十九歲的身上海汽。

警誠後代勿

回憶當年南京

【法新社東京十八日電】一個日本團體「前日」

國際專電：本報國際專

三八年留
橋大學勤
四五年來
做不明
星期六的
一星期前
其他省份
示威，但
去六周的
同時新聞
星期六，
自焚，但
自毀者是
抗議有關
通訊社說
市東下，
歲的漁民
油自焚，
影帶
帶
勿重
大屠殺
錄影帶，
本皇軍十
電、士

學美國、
物生殖博
美，在麻
場死
喝勝
喪。
四月
生在在
期間
死亡
在南
也，
由於
迫工
說，
川，在
焚，
低。
嚴重

亡。
該通訊社說，溫子酒，並感到沮
他的死亡使得自
二十九日一名學
自美利反政府抗議
自光復以來的自發
人數增至八人。
聯合通訊社說，
新港口城市順水
有一名的士司機
不滿所屬公司壓
迫，憤而自殺。
他仍活着。
報道的話。
一名電台報員說
西部港口城市仁
也有一名工人自
抗議工資升幅太
抗議工資升幅太
報道的話。

爭舉行，以提醒
年輕的一代，記
中國人

兩年，等在美國籌集出版《科學導
主權》（美國編輯：中國版），
學士，國科學的發展作出貢獻。

住日本在半個世
對亞洲幾個國家
略。
言「這輯戰爭
這輯戰爭得
兩德
民專
美軍
通過
聯合
全區
五百
金不
區區
如何
全區
的難民惶恐了
濟，也難叫車
在此情況
則又可能出現
土耳其山
有萬餘難民未
於南德人領
巴格達達成的
心。

際專電：本報國際專電

報載：三歲三個月大的小兒，被其父用木條打，打至遍體青腫，甚至打至死亡。此種殘忍的虐待兒童，在舊社會中，是司空見慣的。在舊社會中，兒童被視為父母的私有財產，父母對兒童有絕對的權威，可以任意打罵，甚至殺害。這種殘忍的虐待兒童，是舊社會的殘餘，是封建專制的殘餘。在新社會中，兒童是國家的未來，是民族的希望，父母對兒童有責任，有義務，有權利，但沒有絕對的權威，不能任意打罵，更不能殺害。新社會的兒童，是受到國家、社會、家庭的共同關心和保護的。新社會的兒童，是受到國家、社會、家庭的共同關心和保護的。新社會的兒童，是受到國家、社會、家庭的共同關心和保護的。

的日本人老
多人在二
期間，共
多名中國
在這輯
出資
分鐘影
日道回憶
九三七年
伊拉克北
移交給聯
但一萬一
方軍隊的
本不
只足
十萬軍
各國要
安全區
只派了四
加上裝
自六十
國連城
台國人
根本數
心。

次，他們救殺了五
人。由日友
帶走的，五
子如何在這
十二月，
武器的
援安
四百至
拍於資
無信心
悉數到
了，百

鏡

專電

了二百多名中國人。
他說：「我懷恨不
共產黨抵抗日本皇軍
，我根本不會為他們
難過。」
日軍在一九三
九年十一月十
日的南京大屠殺
期間八殺傷了二十至
三十萬中國人。
現年七十五歲的
永富白道是基督教徒
，他在最近一個記者
招待會上說：「我仍
然記起此事，在我女兒面前
她將會與我爭執。」
永富白道是正與
十七歲的長子是與
十七歲的楊千谷義
男一齊出道的。他是雄
千谷義郎，在興業年
表上署名的時候，便與
一齊發表聲明，使歐
害了三名另外中國
人，及逮捕了另外十
多人。

日本老百姓常說到
他們單人年代的悲慘
經歷，但對戰爭奉行
說，「三個臭皮王」而
上述三人是他們中的少
數。

高長良前三號，他
最近曾去訪問，同
梅相實其他「處份和以
經為公報」。

高長良說，「在一

[illegible]

市市中回憶多
般人，是地
「亞洲
身斷首
在亞洲戰
共有二千
戰四
同委會
社東京
過一天的
日本
導致房
一個四
斷電
星期六
泊一千
市一名
之的爆
即時的傷
祝的新聞
報水無

上報告，也沒有關於電力何中斷的報告。據說，昨晚中斷電力，係因電力局附近發生火警，火勢蔓延，以致電力中斷。據悉，火警發生於昨晚十時許，起火原因，係因電力局附近有一間小工廠，因操作不慎，引起火警。火勢蔓延，以致電力中斷。據悉，火警發生於昨晚十時許，起火原因，係因電力局附近有一間小工廠，因操作不慎，引起火警。火勢蔓延，以致電力中斷。

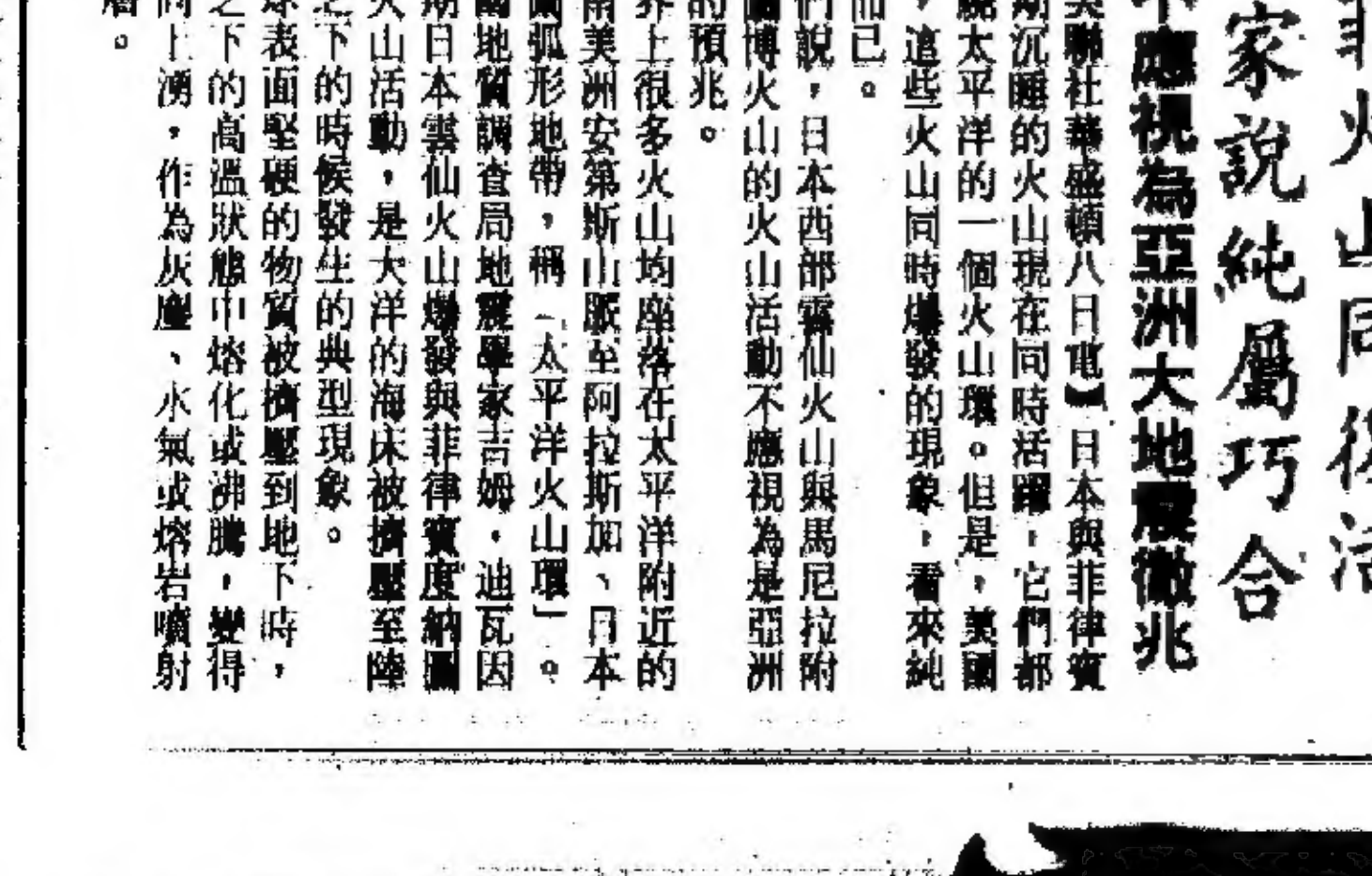
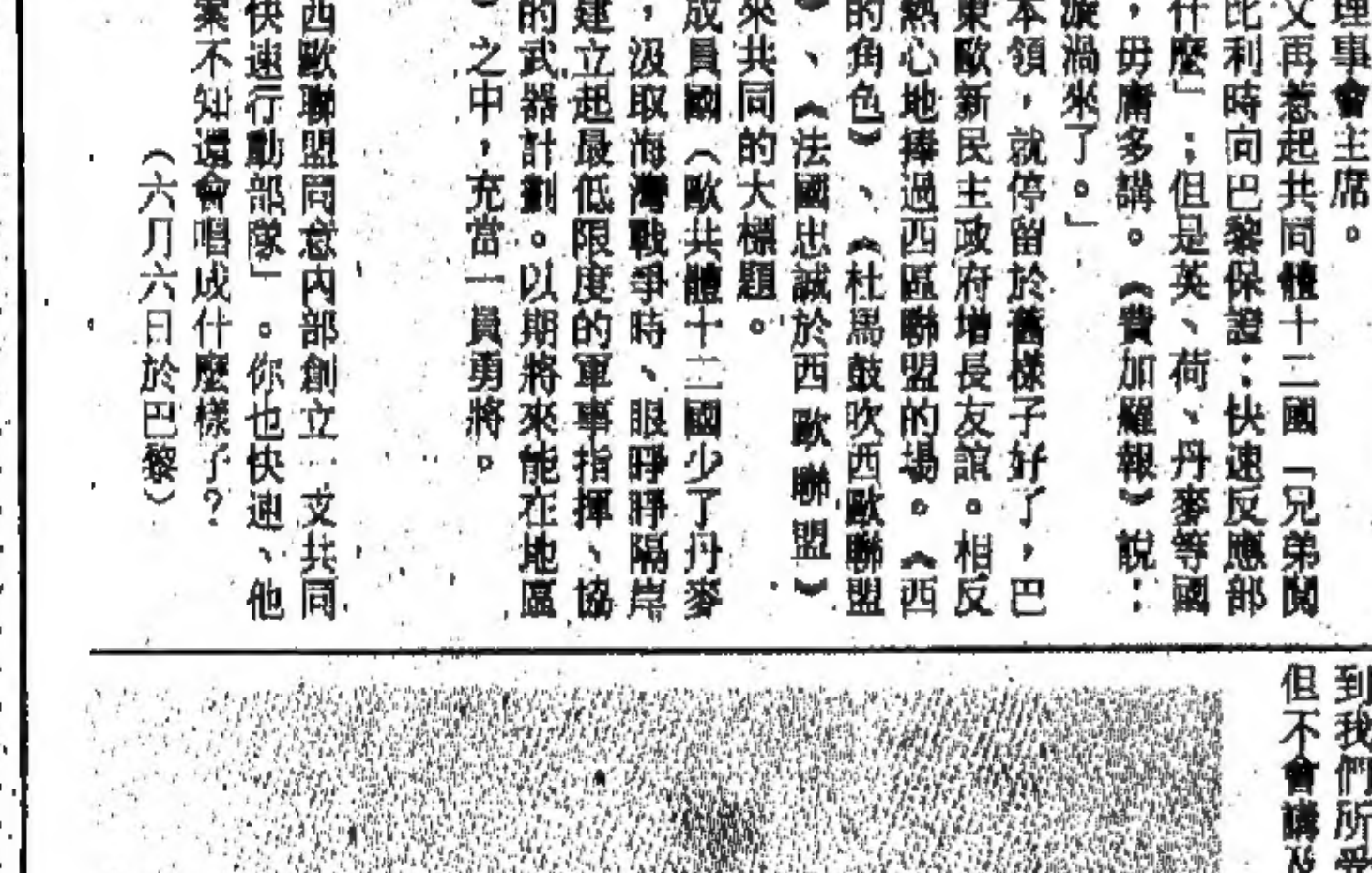
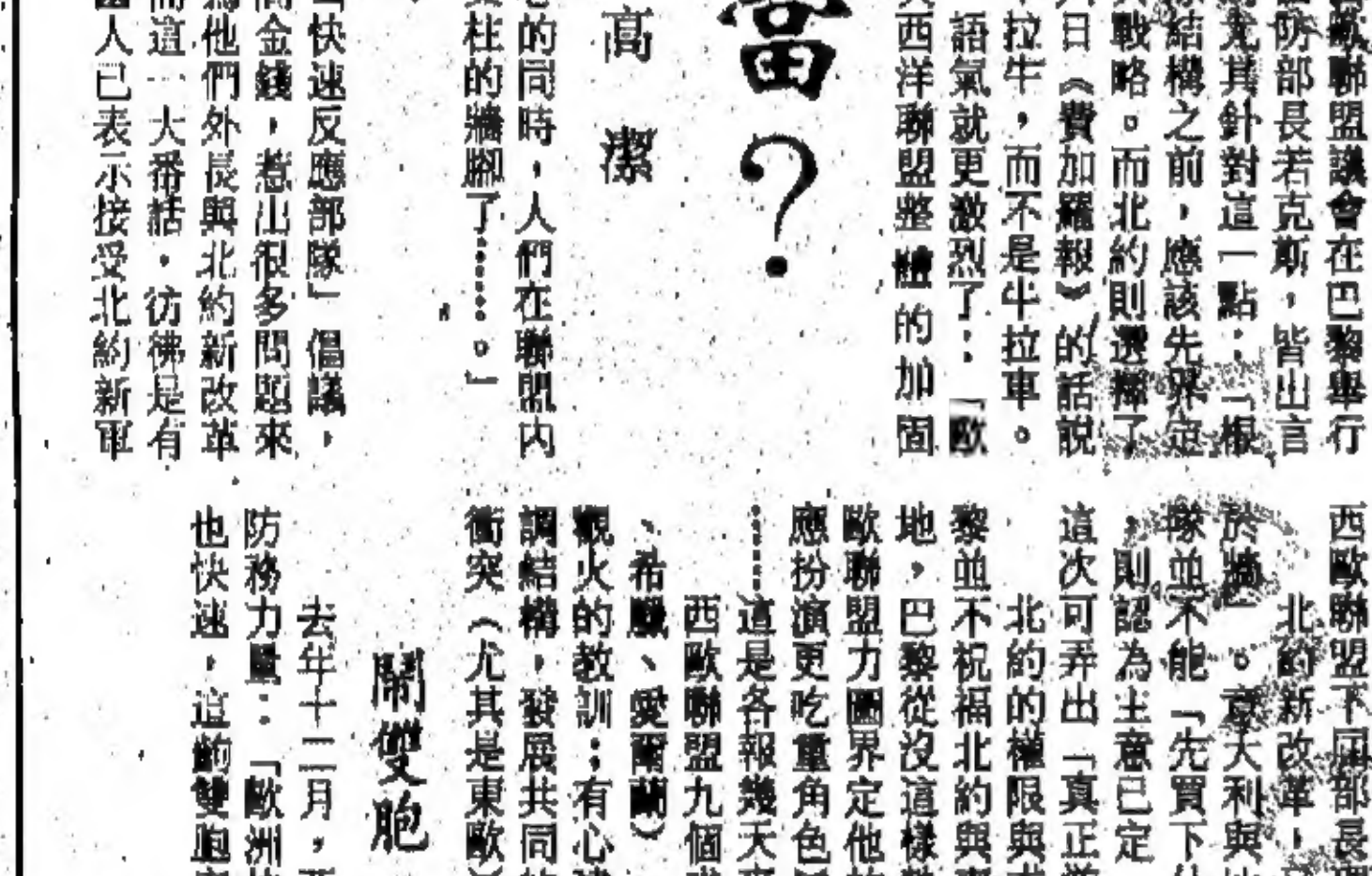
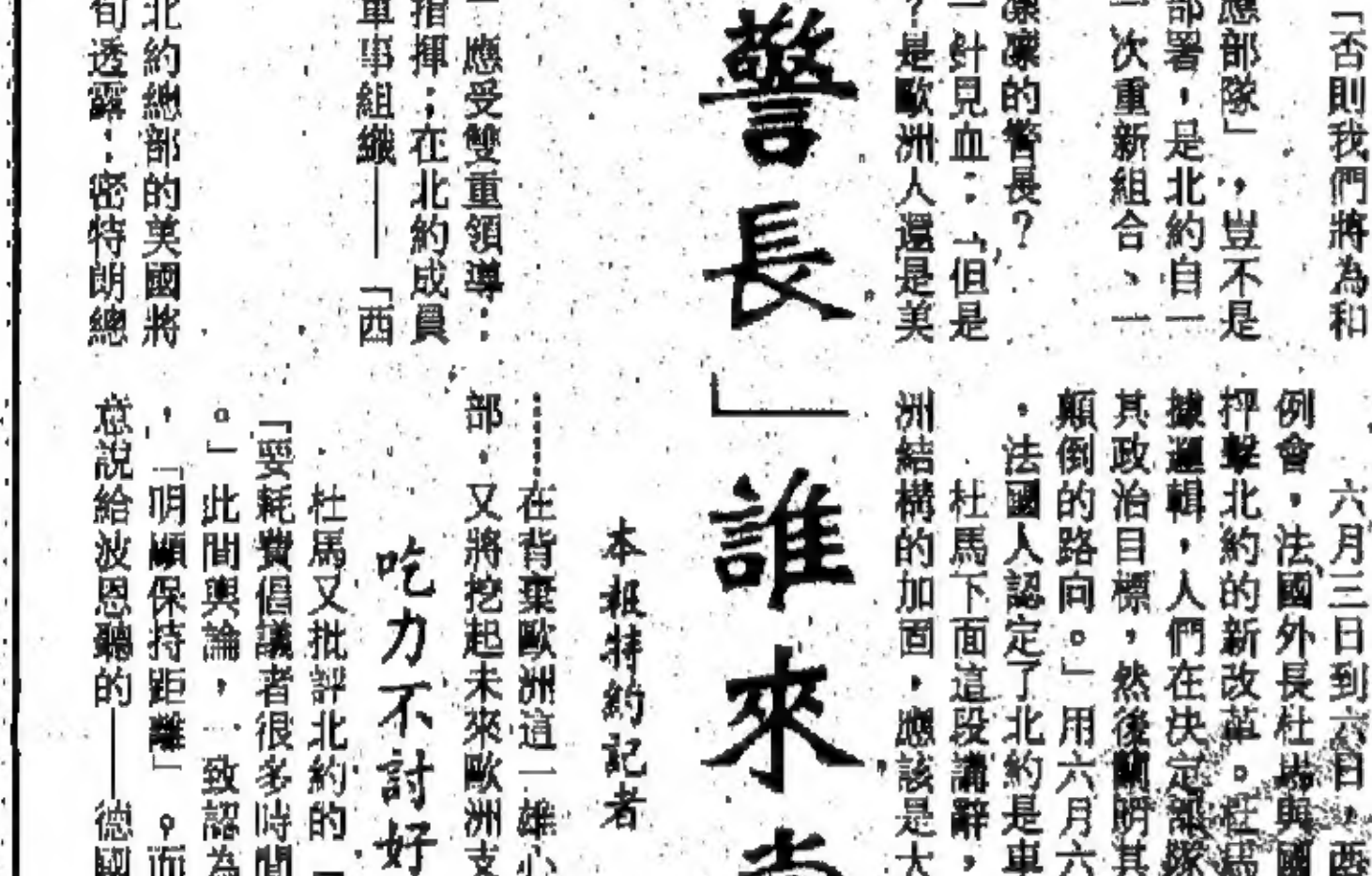
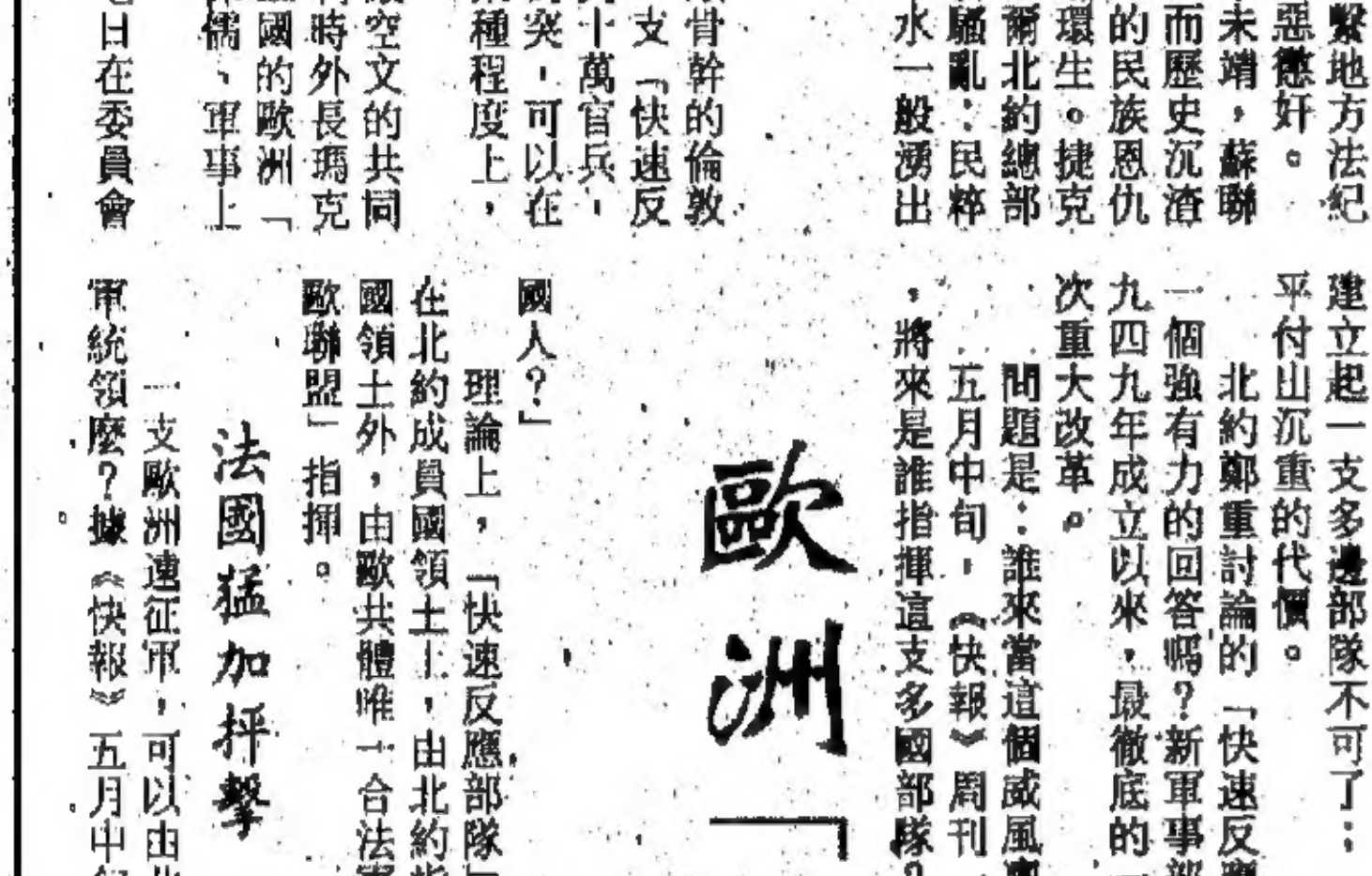
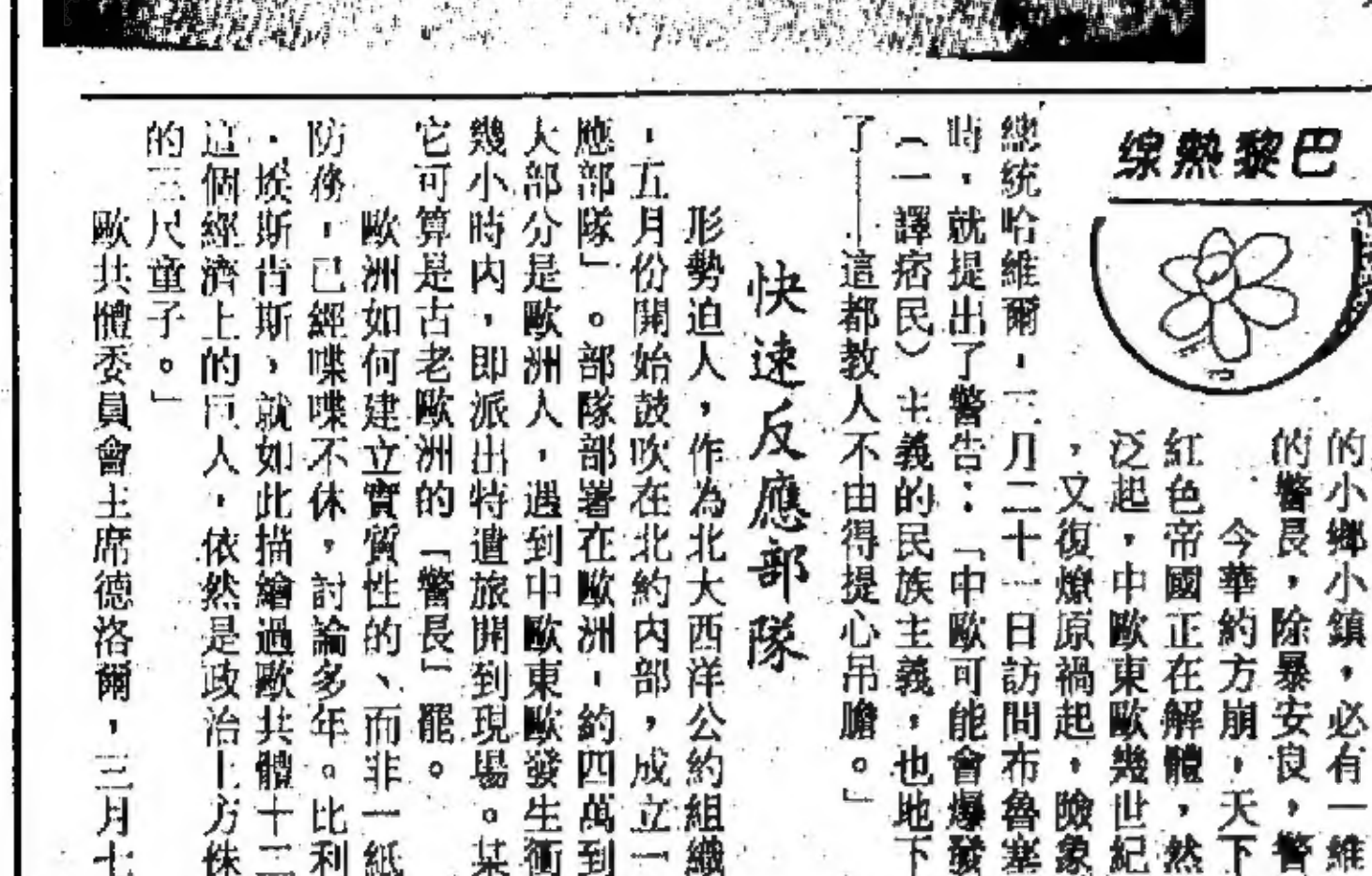
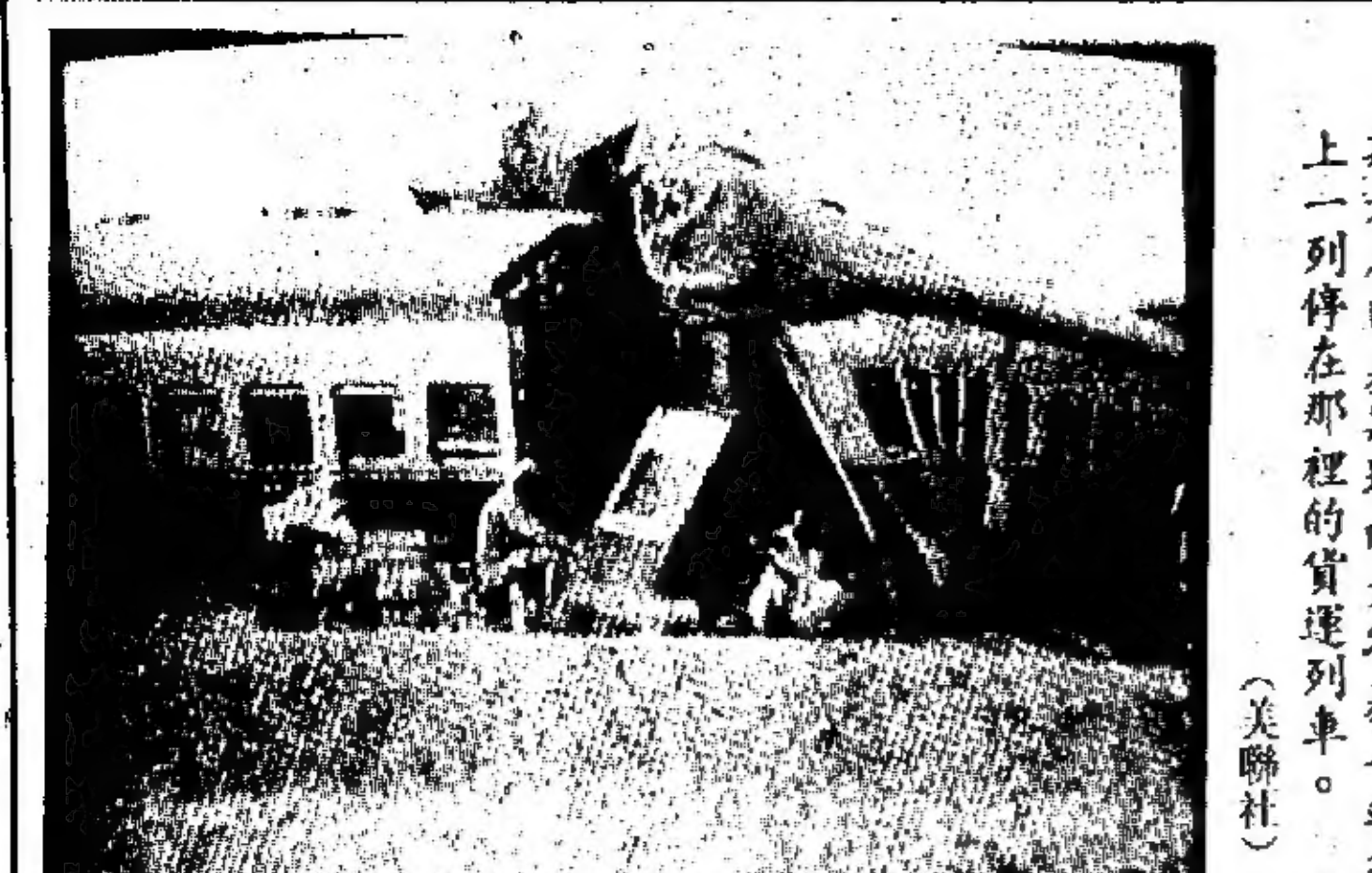
祭·布
核設施
報的話
句派
在離
子館
全協臨
部發言人
與查核時
，所有的
導人都支
導人都支
增養全國
賽全國選
次會總選
召開的建
人民民族
規模重
峰校
山下
得在當
令所有
期沉睡
火山翠
，三描
火山流
山不一

利克斯斯南
朝鮮有引述
國報，錄出
一個談話，
也納的聯機
構並系說：「
外，證實紹

放國民軍以
潘成員會
高成員會
議在下次
聯合

文厲害
船山
島原

地學校的
法新社
救災人
的火山
的死亡
員會發
出告示
音人說
定在今

[illegible]

擱置第二市場 研究設中國板

認爲合乎實際情況

香港與內地關係密切是具遠見策略

市場人士亦感到十分詫異。不過，由於本港市場的上市條例經已大為放寬，而且投資氣候亦較友好，所以證券界人士認為這個決定亦屬合理，而且還可以將資金全部集中在中國，而組建第二小組則根據第一小組的成員指出，雖然設立第二板市場可以吸收一些較小型的一股公司，但難以吸引大型企業上市。

以現狀而言，香港股市仍處於低潮，投資者對香港股市的信心尚未完全恢復。不過，隨著香港股市的逐步復甦，投資者對香港股市的信心將會逐漸增強。在未來，香港股市將會迎來更多的投資機會，投資者將會更加看好香港股市的發展前景。

經濟

公司集資，以增加招股資本的選擇彈性。但基於大市氣候已經轉壞，而且關係亦已接近連作出多項措施吸引小股東的公司在進行市場上市，故此設立第二板的計劃已不合時宜。

行舉債之外，在股市集資將是其「可行之途」，而勝所經過多年股份化，已具備適當條件，故此應可為華南地區扮演積極的融資角色，而設立中國公司股份市場，是一個合理的選擇。

興建的公司在港開辦，亦十分合乎實況。

經濟

中國風扇被指傾銷

估計裁定機會不大
翁祐稱即使美裁定但徵稅甚微

【本報訊】規股
器工業（集團）有
限公司主席翁志培接
受英國記者訪問時透
露，該商務部已在上
星期對中國生產的電
視機

現般已採應變措施以適應新形勢。

被裁定傾銷機會不大
。即使被裁定傾銷，
亦只是很微。

港設市場在這一週口
出類拔萃，一直走兩日
鐘者就係東亞銀行，個

場講

洛奇現得兩成貨。

東亞是今年能獨創出車，由於已超過了十六個月已有大數收帳，已變得無從估計，由已見大盤收帳，相信十六元半平已收集大批貨。

奇現得兩成貨。

東亞是今年能獨創出車，由於已超過了十六個月已有大數收帳，已變得無從估計，由已見大盤收帳，相信十六元半平已收集大批貨。

賓卡李親自領軍做推介

介子彈之用。而更加令人鼓舞者，便是側聞賓卡季今次率領大軍到成美市看場（騷）。既然有大軍出馬，定會有不俗的成績，看來一二十日標大闢可期也。

最近有消息傳出亞羅銀行有可能醞釀供股，但似乎可大，因為在巡迴推介之簡進行供股，效果肯定會差一大，且東亞目前的現金狀況十分充裕，沒有太大必要透過供

而，另外的，一項傳聞則較為可信，市場傳出該行與東亞安寧正醞釀一項龐大的收購行動，涉及資金為一千萬，可能為一職位於中國的優質物業，莫非與置業有關？

實業

第 一 及末期息新元二仙

現金紅利六仙

末期息二仙，十股併一股，十股送二（九四）

七月八日（至八）

近期股票派息表

不派末期息	紅股十送一	六月十四日	東方紅	末期息三點二仙	六月廿四日至七月八日
末期息五仙	紅股十送一	六月十九日至廿七日	香港隆達	第一期期息三角三仙半	六月廿四日至七月八日
末期息三仙		六月二十日至廿七日	亞洲證券	末期息八仙，紅股十送一	六月廿四日至七月八日
末期息一仙半		六月二十二日至廿一日	愛美富	紅利股息，仙半	六月廿四日至七月八日
末期息四仙		六月二十三日至廿二日	粵海投資	末期息一仙	六月廿四日至七月八日
末期息二仙		六月二十四日至七月二日	新辦投資	不派末期息	六月廿四日至七月八日
末期息一角二仙		六月十九日至廿八日	泛海地產	不派末期息	六月廿四日至七月八日
末期息二仙		六月十九日至七月十日	十字星	不派末期息	六月廿四日至七月八日
末期息七點〇五美仙		六月廿四日至七月一日	八佰伴飲食	末期息二點五仙	六月廿四日至七月八日
中期息五仙		六月廿三日至七月十八日	八佰伴香港	末期息五仙	六月廿四日至七月八日
中期息一仙		七月三日至七月十八日			六月廿四日至七月八日

英鎊馬克克續下
澳元升越五八三

三、馬克兌銀三・五五，銀兌馬克四・四四。
四、法郎兌銀三・六五，銀兌法郎二・七五。
五、六、跌為九〇・一五。
七、加拿大元跌〇・二二，報六七五・二。
八、新西蘭元跌一・一五，跌為四四九・一五。
九、瑞士法郎跌三・六五，跌為五一・〇。
一〇、法國法郎跌〇・四，報一三一・二五。
一一、瑞典克朗則微升〇・五，升為一三三・〇五。

另外，該公司重要產品是電風扇及吊扇。美國商務部對中國生產的電風扇進行反傾銷指控，被該國繼香港人纖毛衣提出反傾銷指控後又一宗

總經理翁國其指出：「本公司已就美國國內地產電風扇對內銷銷指控的仲裁作出應變計劃，倘若勝訴的話可能會步上房房的轉移，但是該

品輸往美國，其中主要產品是電風扇及吊扇。

產基地轉入華南一
而且所生產的產
不少是消費品，所
實業（集團）有限公
司主席黃鑑昨天在
升，昨日收
前一周收市

防品區代表將再會談

美國若對某類中
國產品提出反
銷指控，很有可
能牽到本地廠商身
上。目前有關未知
電風扇的初步討
議，他表示，在未來五
年內，惟今年做
過兩期，成為
高價，成為
近兩個月
動。九九年
點，惟今年
示市場人心

公開發售，該公司位於香港的辦事處，可於下月投標。初步投資額二億五千萬元，總投資約六億元。

在上周
週前，成為
近兩個月
動。九九年
點，惟今年
示市場人心

【本報訊】全球
飢餓難民出入口國
地產品在出口五
本港貿易署助理署長
對期後仍未
國家或地區
多繼續請
到期後仍未
本港貿易署助理署長
對期後仍未
國家或地區
多繼續請
到期後仍未

由曾就多數協定於上星期七月底期後的談判，導致意見分歧，遂致談判失敗。不過關稅及貿易總協定秘書會於上星期，與出於地區代表舉行非正式大舉報，原因是出口國及地區有多個出口國所要求的零關稅條件，被美國及歐洲共市強烈反對，而日本也提出異議。由於這三出口國佔世界零關稅品類值的最大比重，故此，若沒有他們能去填補目前的真空局面，作出估計的屆滿期只餘故。這段時期各項談判的壓力，吊起口前實

瑞菱國際
 中利息五仙
 末期息零點二仙，五合一
 七月三日
 八月二十日至

末期息二仙	六月十九日
末期息四仙	
紅股五送一	送股後五送一認股證(九二
末期息一仙	六月廿六日
末期息五仙	六月廿日至七
末期息一點四仙	六月廿日至七

[illegible]

九九年		本地匯金款	
上午	下午	上午	下午
開市3369		期市365.9/366.4	
收盤3373		期市366.2/366.5	
收低3367		期市365.5/368.0	
收市3378		期市365.4/368.4	
升跌-7.00	升降+5.00	升跌+Q.20	
金價每300兩	同業交易 優佳8.00 一厘	一月	本地銀收出
倫敦金票 買入2885 賣出2915	庫倫金票 買入2890 賣出2908	美元2900	賣出2908
白銀金票 買入2900 賣出2908	倫敦金票 買入2900 賣出2908	美元2900	賣出2908
白金金票 買入	渣打金 買入2900 賣出2904	美元2900	賣出2904
白金金條 買入	黃山 買入2900 賣出2904	美元2900	賣出2904
黃金金條 買入 47 賣出 65	白金金條 買入3070 賣出3090	美元3080	賣出3100
貴金屬報價	\$ 345	長城銀價	

外幣金 (每兩)		3680	銀日金 (每兩)		4200
外幣存款收市牌價及息率 (賣生匯行提供)					
貨幣	匯價	一個月	貨幣	匯價	一個月
美 元	73.20	72.74	加 元	67.20	67.50
英 鎊	1293.60	1299.10	法 郎	129.30	130.25
德 國 馬 克	436.40	438.50	瑞 士 法 郎	609.05	511.00
日 元	551.15	553.60	新 西 蘭 元	588.50	449.00
港 幣	581.45	585.35	紐 西 蘭 元	589.35	501.50
外匯票 (收市價)		買入 7.7350	賣出 7.7370		

外幣對港幣買價			港幣對港幣114.3 (+0.3)		
貨幣	單位	買價	貨幣	單位	買價
黃美	鎊	272.70	澳洲元	每百	574.00
美	每百磅	12.82	西元	每百	437.00
日	每百	434.30	新加坡元	每百	432.00
德	每百	548.60	新加坡元	每百	30.00
法	每百	507.30	印尼盾	每百	27.50
港	每百	127.80	菲律賓盾	每百	37.00
法郎	每百	6.868	新台幣	每百	27.70
意	每百	670.00	新台幣	每百	93.00

外幣對人民幣匯價表 (材料來源：中國對外經濟管理總局)

貨 名	單位	匯 價	貨 名	單位	匯 價		
日 本 國 幣	一萬	3801.96	3821.02	丹 麥 克 朗	一百	78.45	77.85
英 國 磅 鎊	一鎊	1484.59	1471.93	芬 蘭 克 朗	一百	77.81	77.70
加 拿 大 元	一百	465.34	467.58	奧 地 利 盾	一百	267.57	268.91
德 國 馬 克	一百	301.39	302.90	美 國 美 金	一令	43.46	43.68
法 國 法 郎	一百	83.98	89.43	瑞 士 法 郎	一百	354.02	356.40
美 國 美 金	一萬	40.67	40.88	瑞 典 克 朗	一百	85.17	85.50
英 國 磅 鎊	一百	539.76	534.74	丹 麥 克 朗	一百	403.32	405.34
日 本 國 幣	一萬	894.68	898.78	新 加 坡 元	一百	66.23	66.30

育才輪 V. 9109
M. V. YU CAI
香港↔大連
6月11日到
6月16日開
總代理：朝聯貨櫃運輸有限公司
地址：香港皇后大道中381號
南島商業大廈13字樓
電話：5443992 5438663
傳真：58153253
電報：88173 CLCT HX

 上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING
CORPORATION, LTD.

香港—上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪)

M.V. "JIN JINANG" V. 21 7月7日抵港
M.V. "JIN JINANG" V. 9122 7月8至10日收貨
7月12日開行

通發

M.V. "MILD WIN" 7月15日抵港
7月20日直往曼谷

總代理：
 滿強航運有限公司
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.
船務部：香港干諾道西106-107號香港商業中心
1101-1105室
電話：5596141 圖文傳真：5591923
電 傳：67859 HKM KT, HX

作物業投資。
續向好
元
九低水轉高水
在過去一週不斷上
三百七十三元，較
高點，顯示十七四元
三點，而昨日水經
子後，又再有所震
特點仍是追外圍
低水轉為高水，顯
轉著。
影響。
各項談判的成
告股升一〇八點
【本報訊】據路
社台北八日電，台
經股市前九個上
經濟前景向好，市
充滿樂觀氣氛，股

外幣對港幣匯價					外幣對港幣匯價				
貨幣	單位	匯價	一個月	匯價	貨幣	單位	匯價	一個月	匯價
美 元	每百	778.20	774.10	5.1125	加 元	每百	673.20	675.20	4.189
英 鎊	每百	1398.40	1297.60	9.1825	法郎	每百	126.35	127.35	8.875
日 元	每百	436.40	431.10	11.4375	新加坡元	每百	509.05	511.05	7.5625
西 德 馬克	每百	551.15	533.00	7.375	紐西蘭元	每百	447.20	448.15	9.00
澳 洲 元	每百	584.45	582.85	5.5625	荷 元	每百	881.35	901.50	6.625
外匯兌換 (外幣) 買入 7.7550 賣出 7.7370									
外幣對港幣匯價					港幣對外幣匯價 (1:1 = 0-30)				
貨幣	單位	匯價	匯價	匯價	貨幣	單位	匯價	匯價	匯價
美 元	每百	772.70	774.50	匯 洲 元	每百	574.00	577.00		
英 鎊	每百	13.82	12.92	新加坡元	每百	437.00	437.00		
德 國 馬克	每百	434.30	436.30	新加坡元	每百	432.00	434.00		
日 元	每百	548.60	550.60	泰 國 泰 銖	每百	30.00	31.00		
港 幣	每百	507.30	509.30	菲 律 賓 比索	每百	27.50	26.50		
法 國 法 郎	每百	127.90	126.80	印 尼 盾	每百	37.00	43.00		
意 國 里 拉	每百	56.95	56.95	印 尼 盾	每百	27.50	28.45		
加 拿 大 元	每百	670.30	673.00	荷 蘭 盾	每百	83.00	96.00		
外幣對人民幣匯價表 (材料來源：中國國家外匯管理總局)									
貨幣	單位	匯價	匯價	匯價	貨幣	單位	匯價	匯價	匯價
日 本 元	一百	3801.96	3821.02	丹 麥 克 朗	一百	78.45	78.85		
比 利 時 法 郎	一百	1484.33	1471.93	丹 麥 克 朗	一百	77.81	77.70		
瑞 士 法 郎	一百	301.39	302.90	瑞 士 法 郎	一百	26.97	26.91		
德 國 馬 克	一百	81.39	80.92	瑞 士 法 郎	一百	43.43	43.68		
法 國 法 郎	一百	88.98	89.43	瑞 士 法 郎	一百	354.82	356.40		
意 國 里 拉	一百	40.57	40.88	奧 斯 特 里 亞 克 朗	一百	85.17	85.80		
英 鎊	一百	899.73	904.24	奧 斯 特 里 亞 克 朗	一百	400.32	405.34		
美 元	一百	534.06	536.74	奧 斯 特 里 亞 克 朗	一百	303.63	302.10		

佳利地產特平讓

A 現樓


① 祖業	海富、廣順、東榮、文錦	⑧ 東方廣場
② 嘉賓	愉天、海泉	⑨ 東曉
③ 金田	新入伙	業主移民 17萬
④ 翠竹	新舊樓房	未住過 高級裝修
⑤ 地庫	連住伙	廚廁齊，19萬
⑥ 興隆	新入伙	市中心 大量單戶(尚有數百)

圳

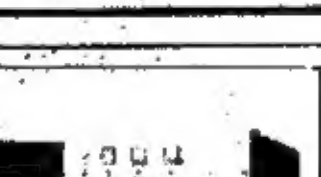
BE角鋼 凡通58mm 價格中上
780x328mm此批，歡迎垂詢！

宮東正南高 有套房 像電裝修 與陸 高銀好住 正南 豪華裝修 保電	B 新樓	①海富 ②興隆 ③文輝 ④東方 ⑤寶順	C 出租	①怡康 ②華城 ③龍城 ④龍城 ⑤悅天 ⑥東湖
--	-----------------	---------------------------------	-----------------	--

位，未能盡錄，請查詢)



津日室
JAMEC HX



商業

起點：臨江、合園、元
056037 3123583

1996年
 金寶龍獎
 有電話
 \$2200
 \$1500
 \$1500
 \$2000

首期九萬

新興旅社
 集總經營
 大量套房

酒店設備高尚套房
 有冷氣有電風扇有電視有齊備
 雙大睡台有華裔僑人房180
 元單人房240元九龍莊角滿樓
 連607號2209套房電梯622字
 圖文傳真：(852) 7802223
 電話：38590027 3851245

佐敦酒店
 於九龍商業及購物中心交
 方便全部豪華套房酒店連
 等全每1房租 200元連稅
 此處親自胞華僑作
 話3322581 傳真7822901
 租佐敦道美萊街123號3樓

合群車行

◀ 專營轉口國內左軚車輛 · 常備現貨 · 即日送交各海關 ▶

★ 信譽好 · 老字號 · 入口中國車手續麻煩 · 合群做得到 ★

九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063

電話：3344266 7661116



豐田皇冠豪華2.8



日產公爵V6 3.0



日產藍鳥90新款



豐田/日產的士頭圈夫車



三菱豪華七座吉普



豐田豪華中巴26座



豐田/日產12/15座麵包車



日產4門豪華八座

你在國內的親友希望合法手續，移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎？

現開始接受申請，詳情請到本局洽詢。

萊索托王國經濟發展局（萊索托王國政府認可機構） 地址：香港灣仔告士打道72號六國中心14樓 電話：5296388 電傳：5292393

惠刊廣告
請撥電話
五七二六九八〇

尋人
鍾德麟東莞小南東
祠村人(父鍾炳已故)相
屋要直連見報請電54381
57與鍾引森聯絡
叔父 鍾堂

訪尋

**海外投資企業
誠徵國內人材**
①電子玩具及小型電腦工程師。②旅遊行
業國內代理銷售。③高級行政和英文秘書
不分男女年齡州歲以下。大專水平。請寄
全身3K照及學歷、證明文件郵：香港沙
田中央郵政局信箱9110號張保和收

聘請

遺失啟事
此公司啟事
聲明作廢
呂玉蓮啟

遺失

傳呼機
中國頻道傳呼機，具
警報功能只接單訂貨
另傳呼台系統整套
詳電3817087星港公司

包布鈕布扣
起貨快價錢平可代客國
內衣收盤兼包鈕釦鉤扣模
切工具深圳布吉電話
872037蔡先生香港7881463
FAX7883065 手提00343583
伍先生或戴先生

幸福婚姻
九龍河內道一號五樓

刀德群
謀生寶鑑出版新書
早九時至晚八時
九龍中環士丹利街
九龍中環士丹利街

管制中醫中藥法例一旦生效

成藥含烈性中藥者

【本報訊】衛生局日前公佈，管制中醫中藥法例，一旦生效，凡含有烈性中藥成分的成藥，必須在包裝上印有「烈性中藥」字樣，並附有相關的警告說明。衛生局表示，此舉旨在保障市民的健康，防止因誤用烈性中藥而導致不良後果。目前，衛生局正與各藥房及藥材商進行溝通，確保法例能夠順利實施。

絕稱景觀園花景裕

【本報訊】位於半山上的「裕景花園」，以其絕佳的景觀和優雅的園藝設計，成為當地的熱門地產。該花園佔地廣闊，綠草如茵，花團錦簇，是市民休閒娛樂、賞花觀景的理想去處。此外，花園內還設有步行徑和兒童遊樂場，為家庭提供了一個完美的週末度假場所。目前，該花園正處於熱銷狀態，吸引了眾多買家前來參觀。

愉景灣樓價落後大市

【本報訊】根據最新的樓價指數顯示，愉景灣的樓價在過去一段時間內，表現相對落後於大市。儘管該地區的樓價在過去幾年中經歷了大幅上漲，但目前的增長速度已明顯放緩。分析人士指出，這可能是由於該地區的樓價已經處於高位，加上市場對未來經濟前景的擔憂所致。不過，隨著大市樓價的回落，愉景灣的樓價也面臨一定的調整壓力。

住樓融資需求仍穩增

【本報訊】儘管市場環境充滿挑戰，但住樓融資的需求依然保持穩定增長。根據最新的數據顯示，各大銀行和金融機構的住樓貸款額度和利率均有所調整，以適應市場需求。分析人士認為，這反映了市民對改善居住環境的強烈意願，以及金融機構對房地產市場的信心。未來，隨著經濟的復甦和市民收入的增加，住樓融資的需求預計將進一步增長。

高通脹削弱生活素質

【本報訊】高通脹率對市民的生活素質產生了顯著的負面影響。由於物價飛漲，市民的生活成本大幅上升，導致其可支配收入減少，生活壓力增大。分析人士指出，高通脹率不僅影響了市民的日常消費，還對房地產市場和經濟增長產生了不利影響。政府應採取有效措施，控制物價上漲，以減輕市民的負擔，提高其生活素質。

世界股市一週

地區	指數	變動
紐約	3035	+7
倫敦	1968	+11
香港	25912	+122
台北	3688	-18
北京	5709	-20
新加坡	1565	+11
加爾各答	1523	+13
孟買	1513	-26

經濟周刊

【本報訊】本週經濟周刊將重點關注全球經濟形勢的變化，以及各國政府的政策動向。周刊將深入分析通貨膨脹對經濟的影響，以及各國在應對經濟挑戰方面的策略。此外，周刊還將探討房地產市場的現狀和未來發展趨勢，為讀者提供全面的經濟資訊。

白銀近日走勢悅目

【本報訊】白銀價格在近期表現強勁，走勢令人鼓舞。受市場需求增加和投資者對白銀作為避風港的興趣上升影響，白銀價格在過去幾週內大幅上漲。分析人士指出，白銀不僅具有工業用途，還具有收藏價值，因此在市場上備受青睞。未來，隨著白銀供應量的減少，其價格預計將繼續走高。

米路

【本報訊】米路（Mile）品牌最近推出了一系列新品，吸引了眾多消費者的關注。該品牌以其優質的品質和時尚的設計而著稱，此次推出的新品更是將品牌特色發揮到了極致。新品上市後，銷量迅速增長，受到了廣大消費者的喜愛。米路品牌表示，將繼續致力於提供高品質的產品，滿足消費者的需求。

美元走向看高線

【本報訊】美元匯率在近期呈現出強勁的走勢，市場普遍看好其未來發展。分析人士指出，美元的強勁表現主要得益於美國經濟的穩健增長和聯邦儲備局的政策支持。隨著全球經濟的復甦，美元的國際地位將進一步鞏固，其匯率預計將繼續走高。

澳元淡勢仍然持續

【本報訊】澳元匯率在近期表現疲軟，淡勢持續。這主要是由於澳洲經濟增長放緩以及市場對澳洲政府財政政策的擔憂所致。分析人士認為，澳元匯率的走低將對澳洲的出口業產生一定的負面影響，但對於進口業則有利。未來，隨著澳洲經濟的復甦，澳元匯率有望回升。

金價平穩伺機攀升

【本報訊】金價在近期保持平穩，但市場上已開始出現伺機攀升的跡象。分析人士指出，金價的平穩表現主要是由於市場對金價的預期較為一致，以及投資者對金價的信心依然堅固。然而，隨著全球經濟的不確定性增加，投資者可能會重新審視金價的投資價值，從而導致金價在未來出現大幅波動。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

一雙手創業的成功例子

【本報訊】本報採訪了一位成功創業的年輕人，分享了他的創業經歷和心得。這位年輕人表示，創業是一項充滿挑戰的任務，需要具備堅韌的意志和創新的思維。他強調，在創業過程中，團隊合作和市場定位至關重要。他的成功經驗為其他有志創業的人士提供了借鑒。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

星洲勞工依然短缺

【本報訊】星洲的勞工短缺問題依然嚴重，企業面臨招工難的困境。由於人口增長放緩以及年輕一代對工作的選擇更加挑剔，企業在招聘方面面臨巨大挑戰。分析人士指出，勞工短缺將對星洲的經濟發展產生不利影響，企業應採取措施提高工資和福利，以吸引人才。

今日明日出口船隻

船名	目的地	公司
DAMINGSHAN	香港	太古
MARINE ROSE	香港	太古
SL. DEFENDER	香港	太古
NI. TOKYO	香港	太古
BUNGA PERMAI	香港	太古
EVER GRADE	香港	太古
KHUI. N. RERIKH	香港	太古
ANQUO	香港	太古
DONAM NO. 8	香港	太古
HAI IN	香港	太古
HAI LIH	香港	太古
EASTERN MARS	香港	太古
KIEN HWA 2	香港	太古
GLORIA PEAK	香港	太古
MING PLINY	香港	太古
SUPER NINE	香港	太古
R.R. RATNA	香港	太古
AL. MIRQAB	香港	太古
FENG NING	香港	太古

今日明日出口船隻

船名	目的地	公司
NEW HAI TENG	香港	太古
SL. VOYAGER	香港	太古
MARINE ROSE	香港	太古
HANIN HONGKONG	香港	太古
EVER GRADE	香港	太古
ANQUO	香港	太古
MAIAN	香港	太古
TUNG HAI	香港	太古
GLORY CONTAINER	香港	太古
RAINBOW	香港	太古
ACX LILY	香港	太古
DONAM NO. 8	香港	太古
RAGNA	香港	太古
MARINE ROSE	香港	太古
KHUI. N. RERIKH	香港	太古
ZIM SYDNEY	香港	太古
AROSIA	香港	太古
EVER OASIS	香港	太古
GOLDEN GLORY	香港	太古
KAI YUAN	香港	太古
MARCHEM MAERSK	香港	太古
PRES. KENNEDY	香港	太古

今日明日出口船隻

船名	目的地	公司
SINO CREDIT	香港	太古
KUO LUNG	香港	太古
TSK CHORUS	香港	太古
THUBAN	香港	太古
NIPPONICA	香港	太古
KUO CHIA	香港	太古
R.R. RATNA	香港	太古
MING ENERGY	香港	太古
SUCHANG	香港	太古
THREIN MAERSK	香港	太古
COOL FAITH	香港	太古
DONAM NO. 8	香港	太古
NORMANDE BRIDGE	香港	太古
TONG CHIANG	香港	太古
ZIM HONG KONG	香港	太古
MILD SUN	香港	太古
VAAL	香港	太古
XIN HUA	香港	太古
NIKOLAY MALAKHOV	香港	太古
W.H. 203	香港	太古
MING COMFORT	香港	太古
HUI HUA	香港	太古
H.P. DONGNAM	香港	太古
NORASIA AL. MUNTAAZH	香港	太古
PIONEER LIMA	香港	太古
UNL. MASTER	香港	太古
MINHAI 32	香港	太古

今日明日出口船隻

船名	目的地	公司
紅旗一	香港	太古
紅旗二	香港	太古
紅旗三	香港	太古
紅旗四	香港	太古
紅旗五	香港	太古
紅旗六	香港	太古
紅旗七	香港	太古
紅旗八	香港	太古
紅旗九	香港	太古
紅旗十	香港	太古
紅旗十一	香港	太古
紅旗十二	香港	太古
紅旗十三	香港	太古
紅旗十四	香港	太古
紅旗十五	香港	太古
紅旗十六	香港	太古
紅旗十七	香港	太古
紅旗十八	香港	太古
紅旗十九	香港	太古
紅旗二十	香港	太古

世界

幣制一百四十四個單位，由於處於愉景灣地王位置，每方呎售價保守七、八千元。試今四月二十九日所創的一元有八成三〇點零高點。

美元衝破一四〇日圓之後，下一個目標是推出一百五十日圓。

別能維持的支持力有限，港元的貶值仍大有完全平息。

一次，好友為之無據，坦德又被戲弄一次，令到好朋友為之無據，坦德又被戲弄一次。

保華園以一億四千多萬放盤求售

倫敦士嘉堡區八號二樓祥合公司名洋商是東主林炳南先生辦事處中環利時街

工商杯籃球賽港伊館舉行

發景柏寧頓今爭標

頭場一時飛虎隊門思遠角逐季席

【本報訊】第二屆工商杯籃球賽，將於今日（九日）下午二時，在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行。首場比賽，由「飛虎」隊對「思遠」隊。兩隊實力均強，勝負難料。是役雙方門將，均將全力以赴，爭取首場勝利。首場比賽，由「飛虎」隊對「思遠」隊。兩隊實力均強，勝負難料。是役雙方門將，均將全力以赴，爭取首場勝利。

錄紀開隊運奧港

平板攻反隊北台

入頂趁瑞許 網破推頭倫偉歐

【本報訊】香港奧運代表隊昨日（八日）在台北舉行訓練，由歐偉倫領隊。歐偉倫在訓練中，表現出色，多次破網。許瑞趁機入頂，隊友配合默契，攻勢平穩。歐偉倫在訓練中，表現出色，多次破網。許瑞趁機入頂，隊友配合默契，攻勢平穩。



香港奧運代表隊昨日在台北舉行訓練。

香港體育

【本報訊】香港體育委員會昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

愉園體育會昨舉行酒會

張浚生應邀出席 霍英東致詞

【本報訊】愉園體育會昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

【本報訊】愉園體育會昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

何輝林國緯若離隊

依波路收取轉會費

【本報訊】依波路足球隊昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

港華昨晚險勝星華

今晚將轉戰馬華

【本報訊】港華足球隊昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

前中國隊教練抵港

將主持高中級教練班

【本報訊】前中國國家足球隊教練昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

潮高起掀賽球網開公國法

絲齊山性絲萊塞單女

【本報訊】法國公開網球賽昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

中國女足昨大勝日本

實現亞洲杯賽三連冠

【本報訊】中國女子足球隊昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

荷蘭足球總杯賽維持原判

意領隊域仙尼備受抨擊

【本報訊】荷蘭足球總杯賽昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

滬舉行賽車展覽

昨舉行開幕禮 參觀人數逾萬

【本報訊】上海賽車展覽昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

英格蘭足球賽戰果二比零

皮亞斯昨挫新西蘭

【本報訊】英格蘭足球隊昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

貝德霍轉會費一百萬鎊

意領隊域仙尼備受抨擊

【本報訊】貝德霍轉會費昨日（八日）在灣仔愛群道伊頓軒酒家舉行慶祝成立四十周年酒會。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。會中，多位嘉賓致詞，祝賀該會成立四十周年。

今日沙田賽馬師配搭排位及獨贏連贏賠率表

第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
1. 1.1000米	1. 1.1000米	1. 1.1000米	1. 1.1000米	1. 1.1000米	1. 1.1000米
2. 1.1000米	2. 1.1000米	2. 1.1000米	2. 1.1000米	2. 1.1000米	2. 1.1000米
3. 1.1000米	3. 1.1000米	3. 1.1000米	3. 1.1000米	3. 1.1000米	3. 1.1000米
4. 1.1000米	4. 1.1000米	4. 1.1000米	4. 1.1000米	4. 1.1000米	4. 1.1000米
5. 1.1000米	5. 1.1000米	5. 1.1000米	5. 1.1000米	5. 1.1000米	5. 1.1000米
6. 1.1000米	6. 1.1000米	6. 1.1000米	6. 1.1000米	6. 1.1000米	6. 1.1000米
7. 1.1000米	7. 1.1000米	7. 1.1000米	7. 1.1000米	7. 1.1000米	7. 1.1000米
8. 1.1000米	8. 1.1000米	8. 1.1000米	8. 1.1000米	8. 1.1000米	8. 1.1000米
9. 1.1000米	9. 1.1000米	9. 1.1000米	9. 1.1000米	9. 1.1000米	9. 1.1000米
10. 1.1000米	10. 1.1000米	10. 1.1000米	10. 1.1000米	10. 1.1000米	10. 1.1000米

加州時下高

第一場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

第二場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

第三場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

第四場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

第五場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

第六場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

第七場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

第八場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

第九場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

第十場 加州馬場 1. 1.1000米 2. 1.1000米 3. 1.1000米 4. 1.1000米 5. 1.1000米 6. 1.1000米 7. 1.1000米 8. 1.1000米 9. 1.1000米 10. 1.1000米

今日沙田賽馬騎師配搭排位及獨贏連贏賠率表

Table with 3 columns: Race (第一場 to 第九場), Horses (馬名), and Odds (賠率). Includes jockey names and betting information.

Main table containing race results, odds, and jockey names for races 1 through 9. Includes various betting columns and race details.

加州皇星子星名駒捷達 時時富裕高駿天使神駒

“地好”為地場測預 跑開分卅時一千下

測預橋高

Table with 3 columns: Race (第一場 to 第九場), Horses (馬名), and Odds (賠率). Includes jockey names and betting information.

今日賽馬各廠搏殺消息

捷達風雷金剛膽 捷達風雷金剛膽 捷達風雷金剛膽... Detailed text about horse racing events, including names of horses and jockeys.

搶錢精神「全面發揮」

從「搶錢家族」談起

西門逸

「搶錢」在電影界，一向是「搶錢」的代名詞。在「搶錢」的背後，其實隱藏著一種「搶錢精神」。這種精神，在「搶錢家族」中，得到了全面的發揮。

「搶錢家族」是一個由「搶錢」而來的電影系列。它的第一部作品，是「搶錢」。

「搶錢」是一部由「搶錢」而來的電影。它的第一部作品，是「搶錢」。

白麗雅有新搭檔

波姬小絲找真愛

齊

白麗雅，這位在「白麗雅」中，有著出色表現的演員，最近又有了新的搭檔。波姬小絲，這位在「波姬小絲」中，有著出色表現的演員，最近又有了新的搭檔。

視與聽

電影與電視的區別

電影與電視，這兩種不同的媒介，有著不同的特點。電影，是一種視覺藝術，而電視，是一種聽覺藝術。

政治經典電影

劉瑞璋

政治經典電影，是電影界的一個重要組成部分。它不僅具有藝術價值，更具有社會意義。

實事成檔過

山

實事成檔過，這是一個關於「實事」的故事。它發生在一個平凡的人身上，卻有著不平凡的意义。

吳君如不搞笑

阿笑

吳君如，這位在「吳君如」中，有著出色表現的演員，最近又有了新的搭檔。阿笑，這位在「阿笑」中，有著出色表現的演員，最近又有了新的搭檔。

星福華龍 8189102 4922545 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	寶石 3429897 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	都雅都美 6976808 4788911 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	新聲 3633111 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	金門 454457 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	新樂 3633111 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	富樂 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	華豪 號4道角旺 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	實新 3857151 5772296 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	樂百 5705454 7306148 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	樂快 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李
--	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---

統總聲金 8331937 7718933 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	城康 8854589 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	慶普 7811833 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	慶普 7811833 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	華新 5738291 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	台舞利 8954284 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	芳葵 4006708 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	利順 3428888 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	皇都 4222248 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	皇都 4222248 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李	皇都 4222248 場五今 玄坤黃 雅文鄭 黎修李 李政毅 黎修李 李政毅 黎修李
--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

壯錦

壯錦，這是一個關於「壯錦」的故事。它發生在一個平凡的人身上，卻有著不平凡的意义。

姐默幽吐談及鏡上最出決先

圍入爭晚今姐港準 賽決身晉麗佳二十

播直場現作合翠翡 落着有也美八選落



「歡迎歡迎佳選受最」獲號三十、號十二至一十起左圖下、號十至一起左圖上、場出晚今姐港

三十年友情 方彼

「珍貴」與「珍貴」的友誼，是許多人的共同追求。方彼，這位在影視圈中默默耕耘多年的藝人，她的成功背後，有著許多人的支持與鼓勵。她的友誼，是她前進的动力，也是她人生中最寶貴的財富。

亞視與周弘提前解約

指翁虹泳裝照片透視感尚可接受

亞視與周弘的合約關係，近日傳出提前解約的消息。據悉，雙方在合約執行過程中，對於某些細節未能達成共識，最終選擇提前結束合作。周弘方面表示，對於合約的結束感到遺憾，但會尊重公司的決定。

王以芳在泳衣上貼上大量膠紙

準亞姐公團拍泳裝

在準亞姐公開賽的泳裝拍攝環節中，參賽者王以芳引起了不小的爭議。她在泳衣上貼了大量的膠紙，被認為是為了遮蓋身體的某些部位。這一舉動引發了觀眾和媒體的廣泛討論。

顧媚繪畫名利雙收

聲言不再復出歌壇獻唱

著名歌手顧媚在結束了多年的歌壇生涯後，將重心轉向了繪畫藝術。她表示，繪畫給她帶來了新的創作靈感，也讓她的人生更加豐富多彩。目前，她的繪畫作品在市場上表現良好，名利雙收。

邵氏電影卡拉OK

洲立發行金曲影碟

邵氏電影公司為了弘揚中華文化，特推出了一系列卡拉OK影碟。這些影碟收錄了邵氏電影中的經典金曲，並配以高品質的音頻和視頻，深受廣大影迷的喜愛。

林錦堂尹嘉星

月抄粵曲演唱

粵劇名伶林錦堂與尹嘉星，近日在舞台上合作演唱了多齣粵曲。他們的表演風格獨特，唱腔優美，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

邵氏旗下多家戲院

將進行拆卸或改建

邵氏電影公司旗下的多家戲院，由於經營不善或業務調整，近日傳出將進行拆卸或改建的消息。這一消息引起了業內人士的關注，也引發了關於邵氏公司未來發展的討論。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。



賢姐王與鳳美李，人觀個兩

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。



「持夜聚及一之角主女《燭雙》」容德陳、攝顏、華遠方起右圖

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

李美鳳進軍歌壇

唐佩英

李美鳳在影視圈取得巨大成功的同時，近日宣佈進軍歌壇。她的首支單曲《李美鳳》已經正式發行，並受到了廣大聽眾的歡迎。她表示，唱歌是她一直以來的心願，現在終於有機會實現了。

1. 藍藍露露火	405,521(21晚)
2. 藍藍露露火	450,948(22晚)
3. 藍藍露露火	406,089(22晚)
4. 藍藍露露火	293,945(24晚)
5. 藍藍露露火	279,050(11晚)
6. 藍藍露露火	226,808(8晚)
7. 藍藍露露火	187,183(6晚)
8. 藍藍露露火	185,817(6晚)
9. 藍藍露露火	152,026(2晚)
10. 藍藍露露火	141,744(8晚)
11. 藍藍露露火	34,617,328(171天)
12. 藍藍露露火	9,326,715(80天)
13. 藍藍露露火	8,401,805(17天)
14. 藍藍露露火	5,989,007(30天)
15. 藍藍露露火	5,495,124(50天)
16. 藍藍露露火	4,807,282(9天)
17. 藍藍露露火	8,666,822(171天)
18. 藍藍露露火	2,127,010(9天)
19. 藍藍露露火	1,530,982(10天)
20. 藍藍露露火	1,389,742(16天)

李英鳳今晚為港姐準決賽，擔任「最上鏡小姐」評判，她的評審則是一「鏡比真人美」。



★☆☆《小惡魔》(國際台中午十二時)
十五、母子相依為命，兒子後繼無承，生活亦改變了。續、高特執導，寫母子之情與生活轉變，落墨深。(一九八〇年，片長二〇分)
★☆☆《領之罪》(明珠台下午二時 重播)
十五、露珊娜·阿吉帝不能忍受無聊的生活，竟冒認導人廣告中的蘇珊，沒想到招來追殺的危險。蘇珊、蘇珊在情懷中，拍出驚天效果。(一九八九年片長一〇四分)

- 六月八日止計
- ① 藍色驚濤
 - ② 魔界劫
 - ③ 亮麗橋
 - ④ 女機被
 - ⑤ 雙吻
 - ⑥ 孽吻
 - ⑦ 魔吻
 - ⑧ 沉默的
 - ⑨ 與狼共
 - ⑩ 血魔洗
 - ⑪ 人鬼情
 - ⑫ 與狼共
 - ⑬ 魔吻
 - ⑭ 危情十
 - ⑮ 女機被
 - ⑯ 搶錢家
 - ⑰ 藍色驚
 - ⑱ 孽吻
 - ⑲ 三級東

名角雲集 戲碼精采

瀋陽京劇團訪港

日期 六月十二日至二十日晚上七時半
地點 香港大會堂音樂廳
票價 \$ 60、\$ 90、\$ 120、\$ 150、\$ 180

日期	劇目
6月12日(夜)	《紅樓夢》、《武家坡》、《觀山》、《大登殿》
6月13日(夜)	全部《白蛇傳》
6月14日(夜)	《兩湖圖》、全部《伍子胥》
6月15日(夜)	《鬼怨·放妻》、《洪母罵驢》、《三娘教子》、《青石山》
6月16日(日)	《三岔口》、《女殺四門》、《盤仙草》、《羅漢山》
6月16日(夜)	《古城會》、《馬盜計》、《三堂會審》
6月17日(夜)	《真妃美姬王》
6月18日(夜)	《源四門》、《消遙遊》、《崇信》、《探谷》、《遇赦西施》



《真妃美姬王》三人打打打大熱鬧



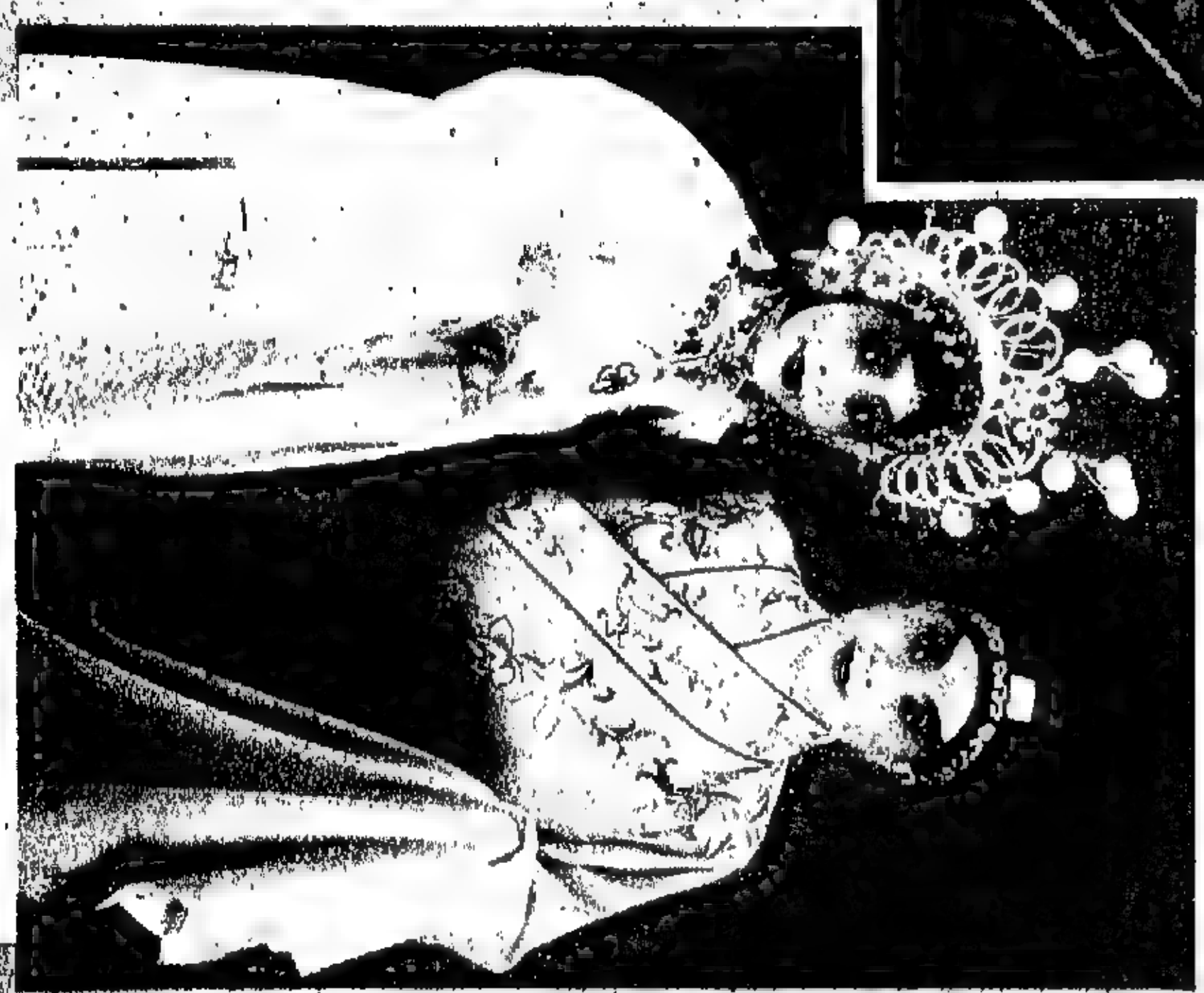
著名老生張德勝《觀山》



刀馬旦李維文《兩湖圖》



《古城會》三堂會審



梅萍香及李芳均演《三岔口》小生李芳獲全場「喝采」



大武戲《源四門》全武打大鬧打

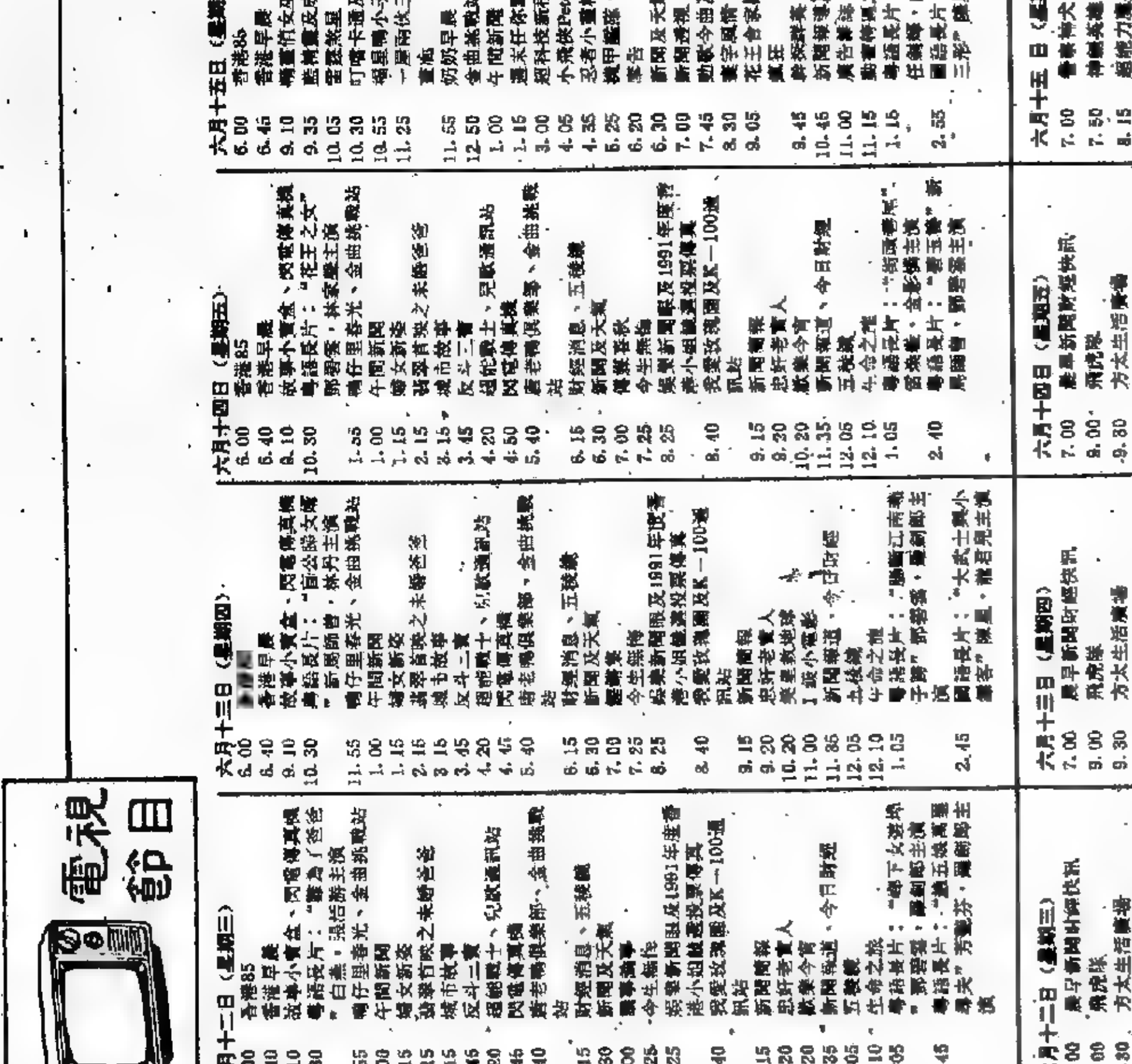
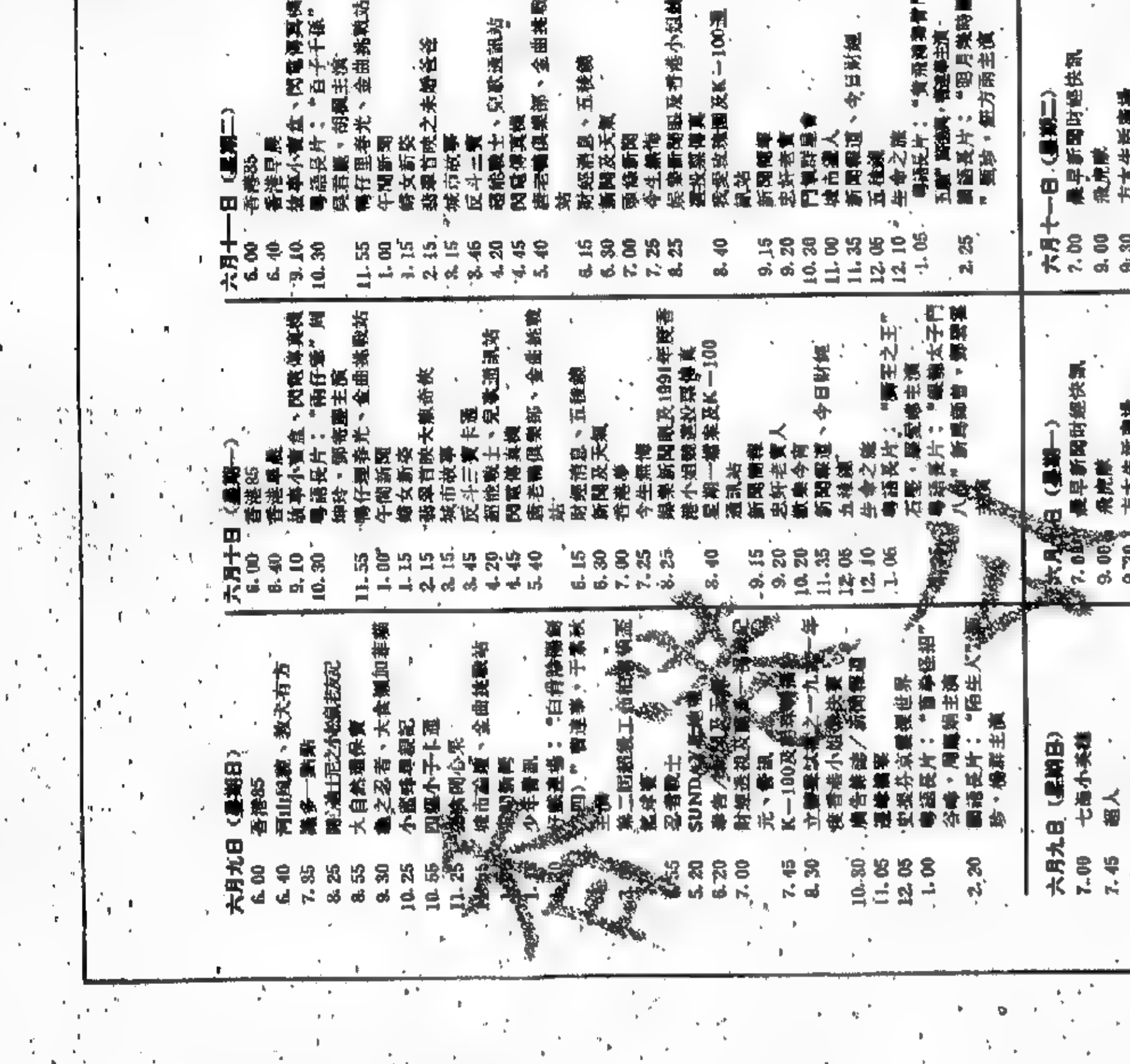
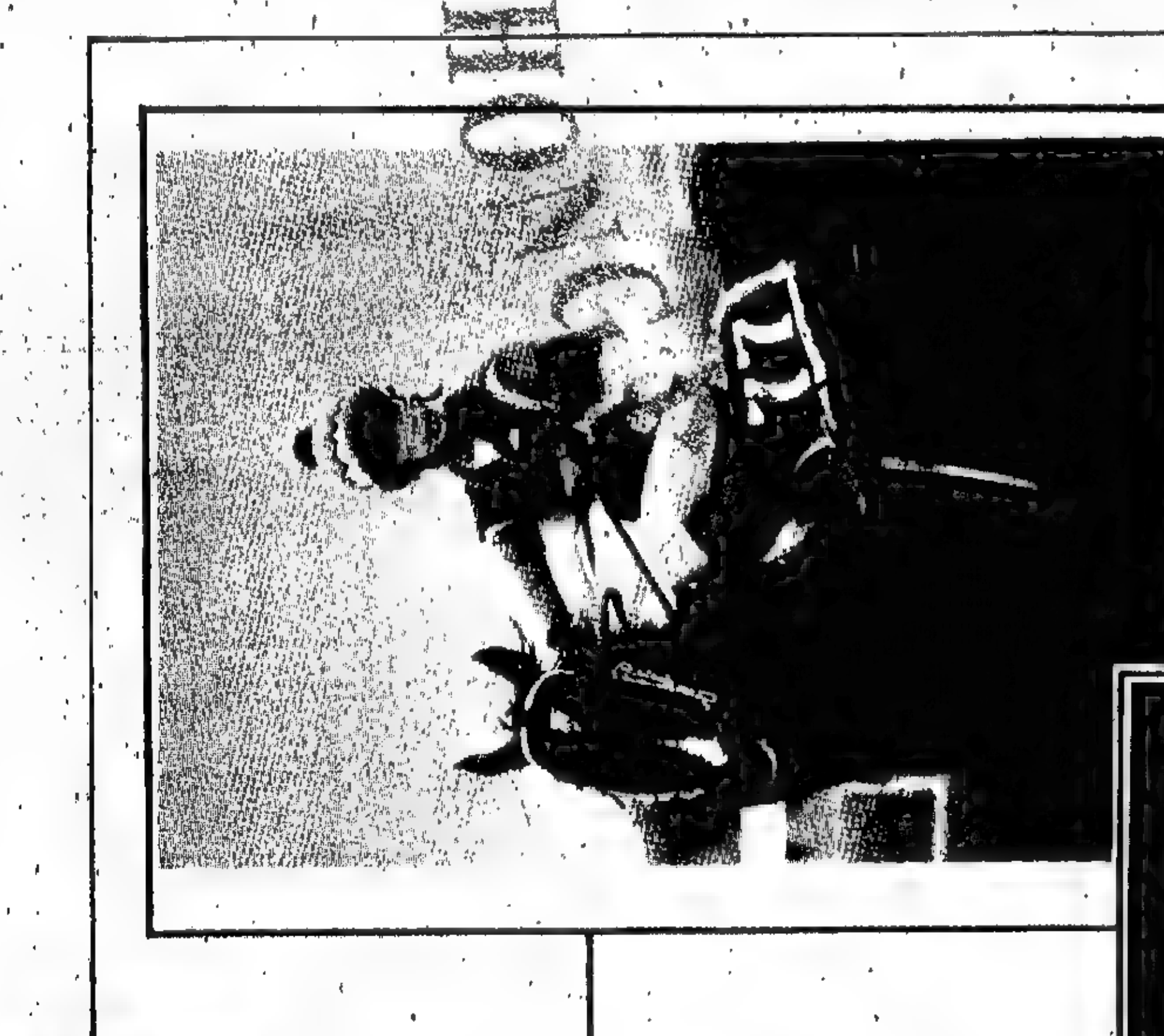


來港演出的加拿大格蘭芭蕾舞團

第136期
1991年6月9日

美術編輯：奇強

晨操百態



晨操百態

晨操百態

晨操百態

晨操百態

晨操百態

晨操百態

晨操百態

晨操百態

晨操百態



德國足球專家

魯迪執教中國奧運隊

著名的德國足球專家魯迪·古德曼，受德國足球協會委派，在中國奧林匹克足球隊執教兩個月。古德曼是德國足球界五十五歲至六十歲的足球專家，他代表德國足球協會，向中國奧林匹克足球隊教練組提供技術指導。

圖文：鄭有祥



魯迪執教，迅速提高中國守門員的防守水平，足球比賽中獲勝的喜悅。

訓練結束後，魯迪及時總結經驗，分析利弊，結合實際情況，對“魯迪式”防守反擊體系的要求。

作風幹練，普通不多，德國足球專家魯迪，在德多爾夫。



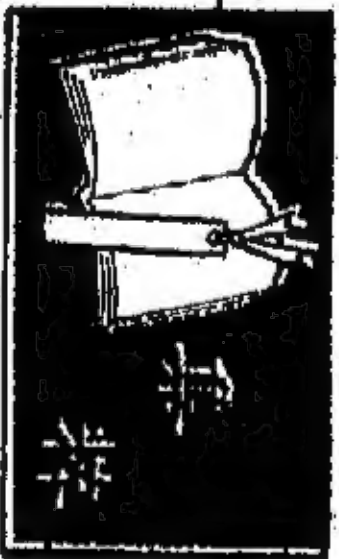
與德國足球專家魯迪的小隊訓練，在訓練之餘，魯迪還教給農民的小隊踢足球。



魯迪執教，迅速提高中國守門員的防守水平，足球比賽中獲勝的喜悅。

沼氣可厭？

沼氣可貴！



六月五日是“世界環境日”。上星期和本星期的“新聞科學”和“環境保護”兩期，都介紹了沼氣。

沼氣，是沼澤地帶中，由植物、動物、微生物等，在缺氧環境下，經過發酵、分解、腐爛等過程，產生的一種可燃性氣體。沼氣的主要成分是甲烷（CH₄），還含有少量的二氧化碳（CO₂）、硫化氫（H₂S）等。

城市廢物產生沼氣

我們把城市廢物（垃圾、污水、糞便等）堆積在一起，經過發酵、分解、腐爛等過程，就會產生沼氣。沼氣的產生，是城市廢物處理過程中的一個重要問題。

白蟻牛羊製造沼氣

在自然環境中，動物屍體被微生物分解，產生沼氣。白蟻、牛、羊等動物，在消化過程中，也會產生沼氣。沼氣的產生，是自然環境中一個普遍存在的現象。

甲烷雲和古斯大爆炸

沼氣的主要成分是甲烷（CH₄）。在自然環境中，甲烷會聚集形成“甲烷雲”。古斯大爆炸（Cretaceous-Tertiary Extinction）是地球歷史上的一次重大滅絕事件，有科學家認為，這可能是由於甲烷雲的爆發引起的。

甲烷的溫室效應

溫室效應是導致全球氣候變化的主要原因之一。甲烷是一種強效的溫室氣體，其溫室效應是二氧化碳的二十多倍。甲烷的排放，對全球氣候變化的影響非常嚴重。

統籌：曹宏成、李乃勇
執筆：王永年
資料：本會資料組



中國人的幽默

近十年來，中國人的幽默感有了長足的進步。幽默，是人類智慧的一種表現，也是人類生活的一種樂趣。

你讓我糊弄你

幽默，是人類智慧的一種表現。在中國，幽默感有著悠久的歷史。從古代的寓言故事，到現代的幽默小說，幽默一直深受中國人的喜愛。



幽默，是人類智慧的一種表現。在中國，幽默感有著悠久的歷史。從古代的寓言故事，到現代的幽默小說，幽默一直深受中國人的喜愛。

漫畫集出版

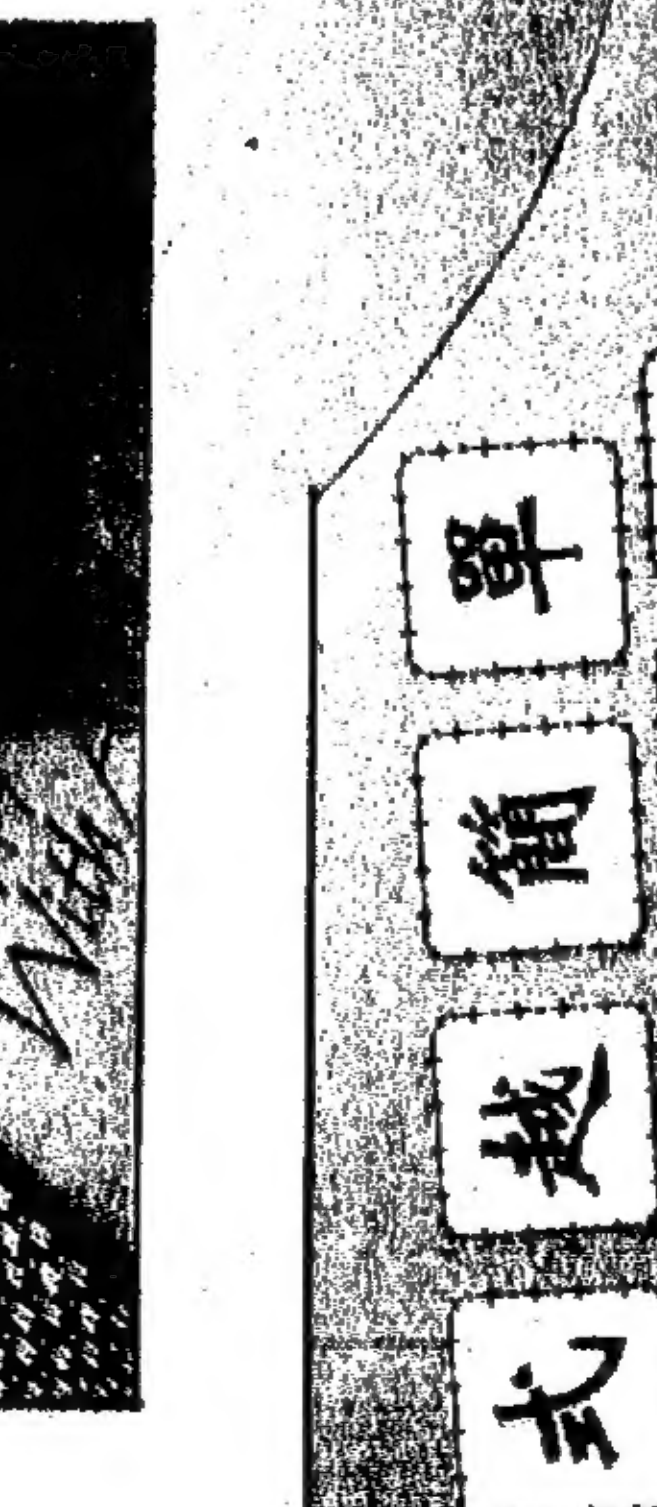
幽默，是人類智慧的一種表現。在中國，幽默感有著悠久的歷史。從古代的寓言故事，到現代的幽默小說，幽默一直深受中國人的喜愛。本書收集了許多精彩的幽默故事，是幽默愛好者的必讀之書。

名表領帶價值不一 孝順親心盡皆相同

父親節為子女，孝順親心盡皆相同。名表領帶價值不一，孝順親心盡皆相同。父親節為子女，孝順親心盡皆相同。名表領帶價值不一，孝順親心盡皆相同。

父親節為子女，孝順親心盡皆相同。名表領帶價值不一，孝順親心盡皆相同。父親節為子女，孝順親心盡皆相同。名表領帶價值不一，孝順親心盡皆相同。

父親節為子女，孝順親心盡皆相同。名表領帶價值不一，孝順親心盡皆相同。父親節為子女，孝順親心盡皆相同。名表領帶價值不一，孝順親心盡皆相同。



女士手袋要配身型

手袋是女性必備之品，但也要有自知之明。女士手袋要配身型，手袋是女性必備之品，但也要有自知之明。女士手袋要配身型，手袋是女性必備之品，但也要有自知之明。

手袋是女性必備之品，但也要有自知之明。女士手袋要配身型，手袋是女性必備之品，但也要有自知之明。女士手袋要配身型，手袋是女性必備之品，但也要有自知之明。

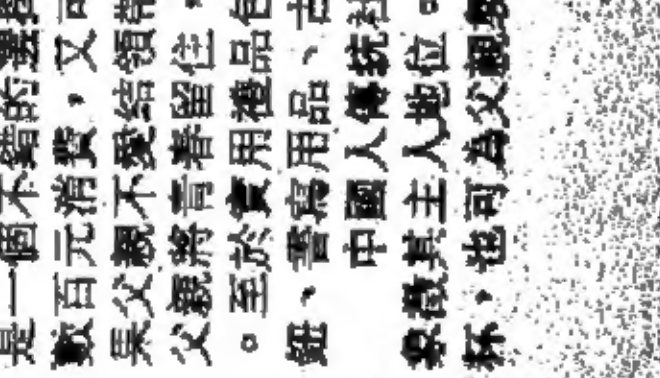
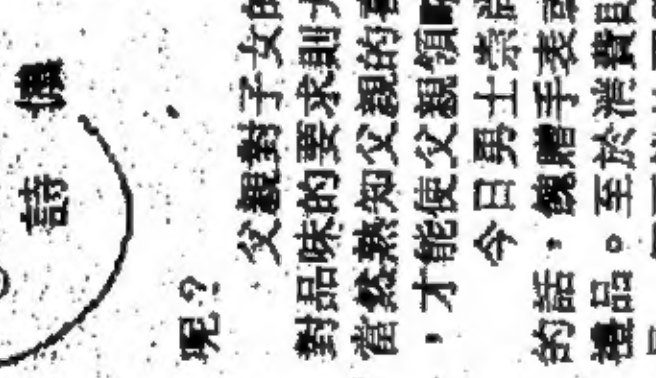
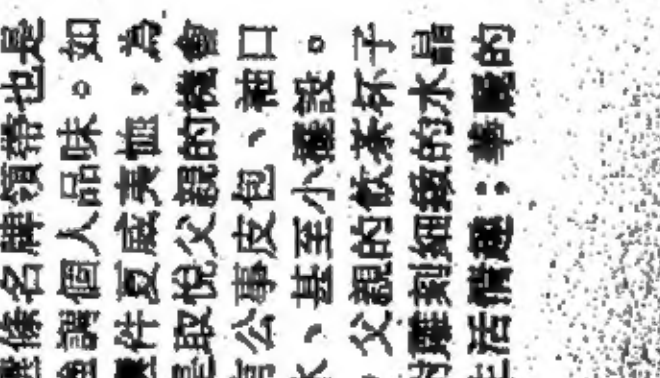
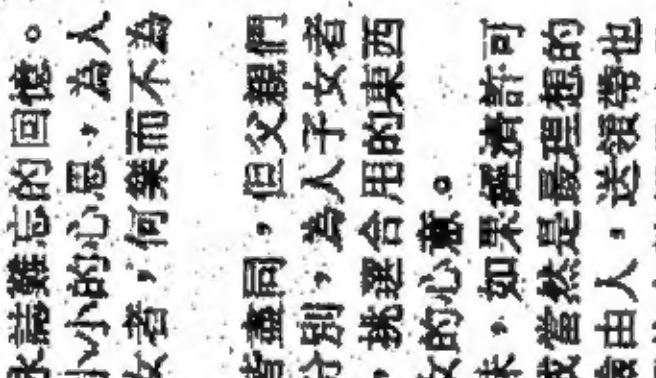
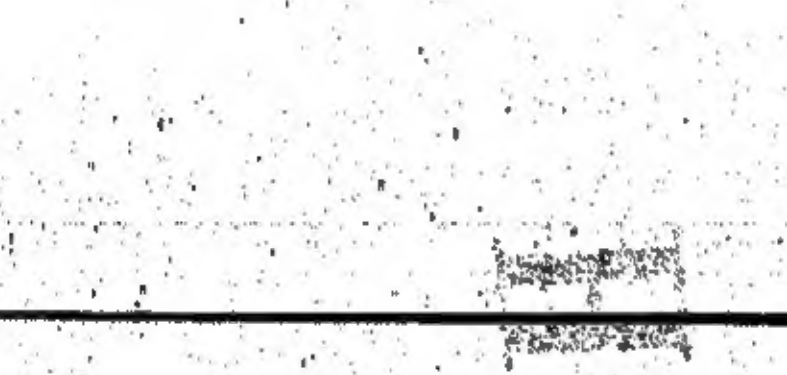


暹羅難忘咬裹蒸

暹羅難忘咬裹蒸，暹羅難忘咬裹蒸。暹羅難忘咬裹蒸，暹羅難忘咬裹蒸。暹羅難忘咬裹蒸，暹羅難忘咬裹蒸。

暹羅難忘咬裹蒸，暹羅難忘咬裹蒸。暹羅難忘咬裹蒸，暹羅難忘咬裹蒸。暹羅難忘咬裹蒸，暹羅難忘咬裹蒸。

暹羅難忘咬裹蒸，暹羅難忘咬裹蒸。暹羅難忘咬裹蒸，暹羅難忘咬裹蒸。暹羅難忘咬裹蒸，暹羅難忘咬裹蒸。

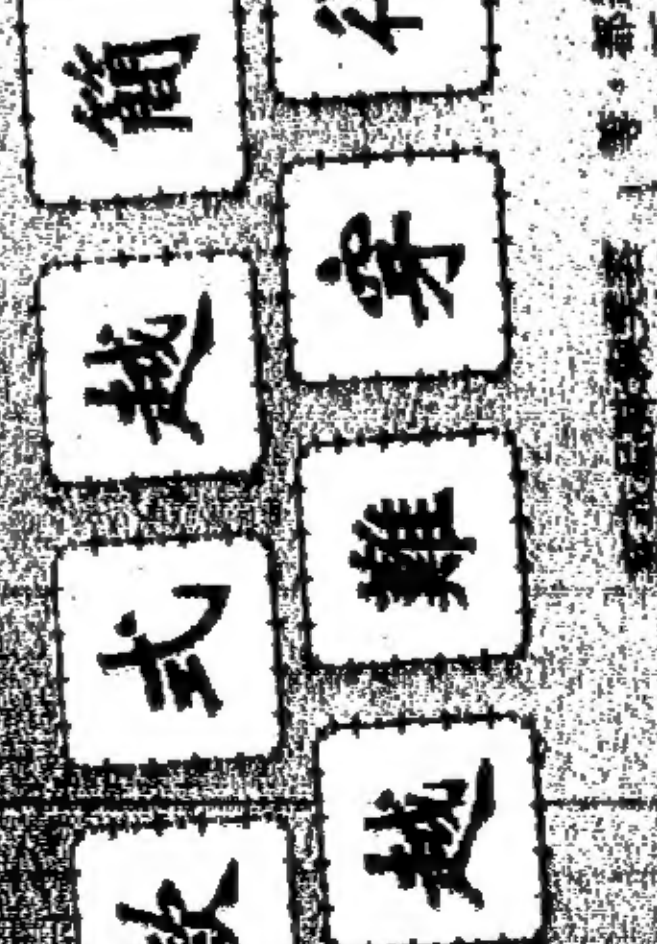
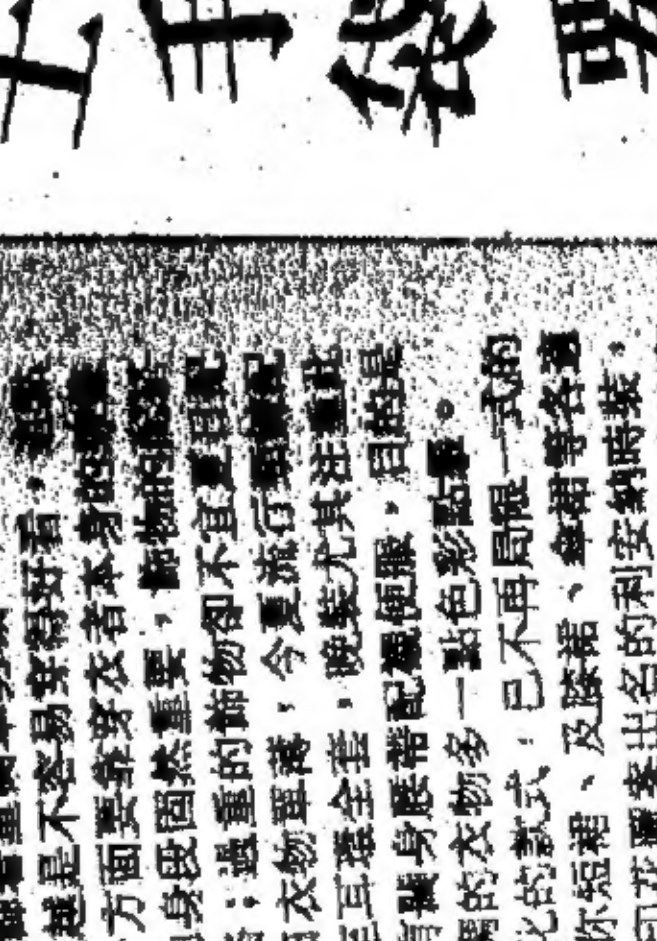
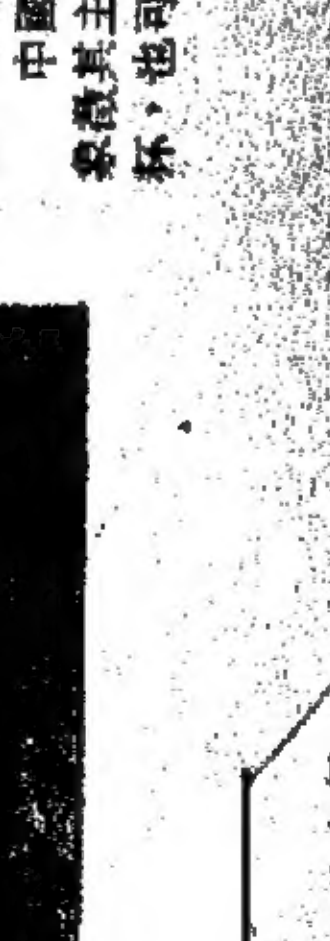
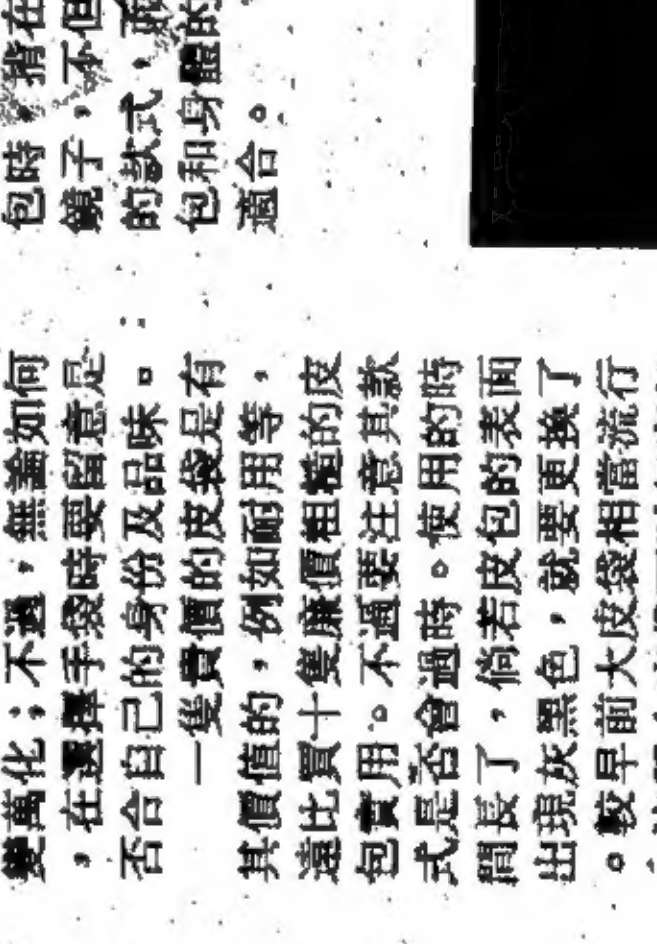
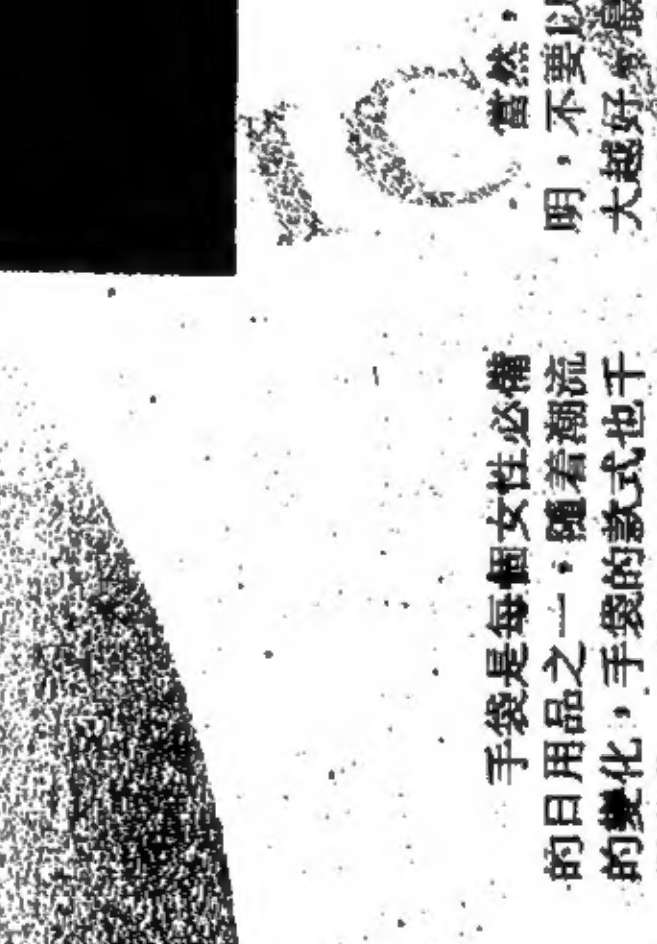
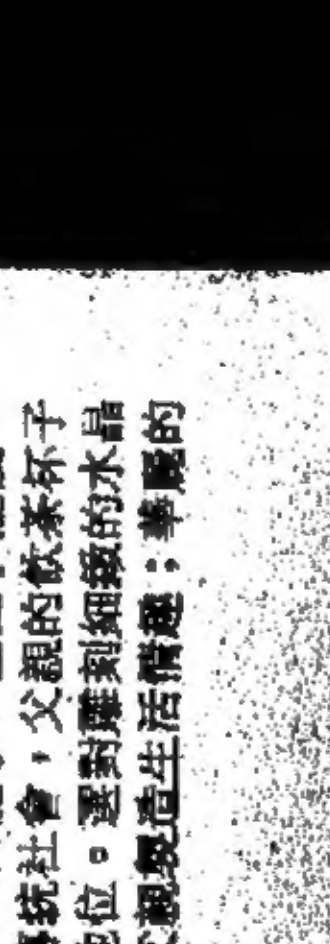


食海鮮宜簡單兼直接

食海鮮宜簡單兼直接，食海鮮宜簡單兼直接。食海鮮宜簡單兼直接，食海鮮宜簡單兼直接。食海鮮宜簡單兼直接，食海鮮宜簡單兼直接。

食海鮮宜簡單兼直接，食海鮮宜簡單兼直接。食海鮮宜簡單兼直接，食海鮮宜簡單兼直接。食海鮮宜簡單兼直接，食海鮮宜簡單兼直接。

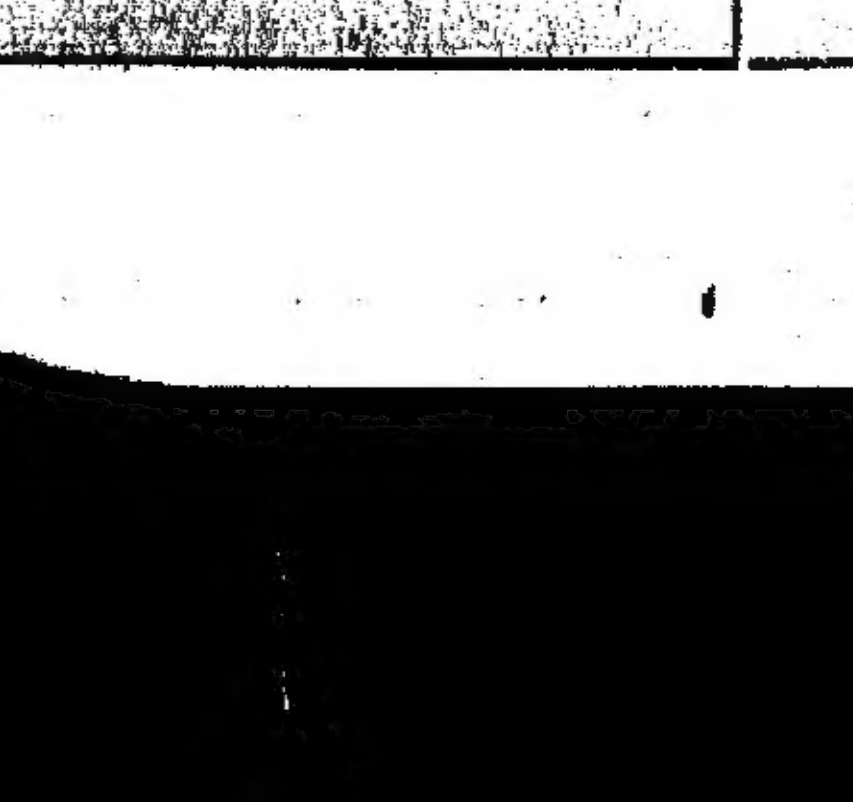
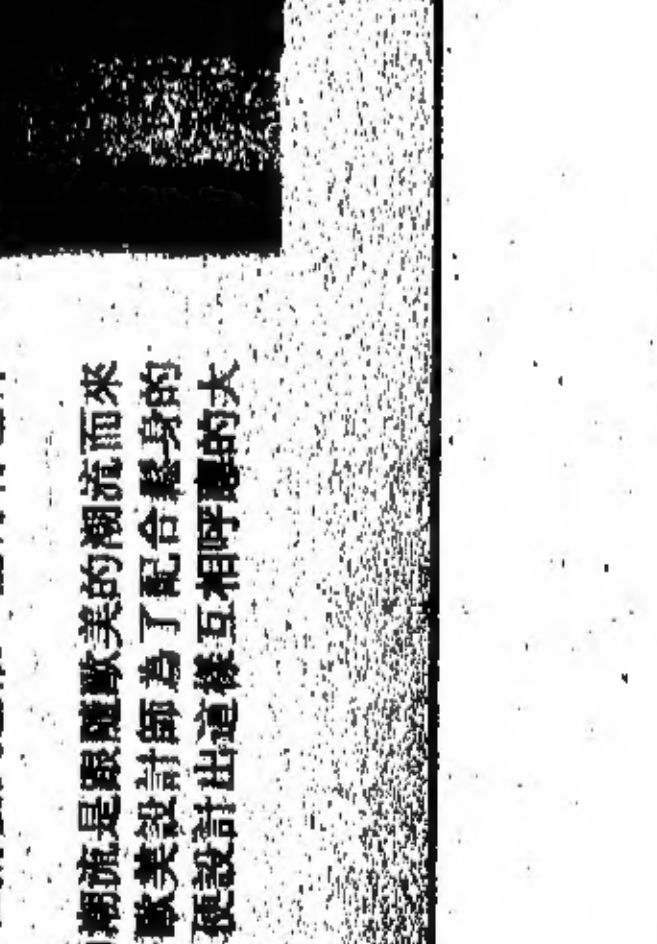
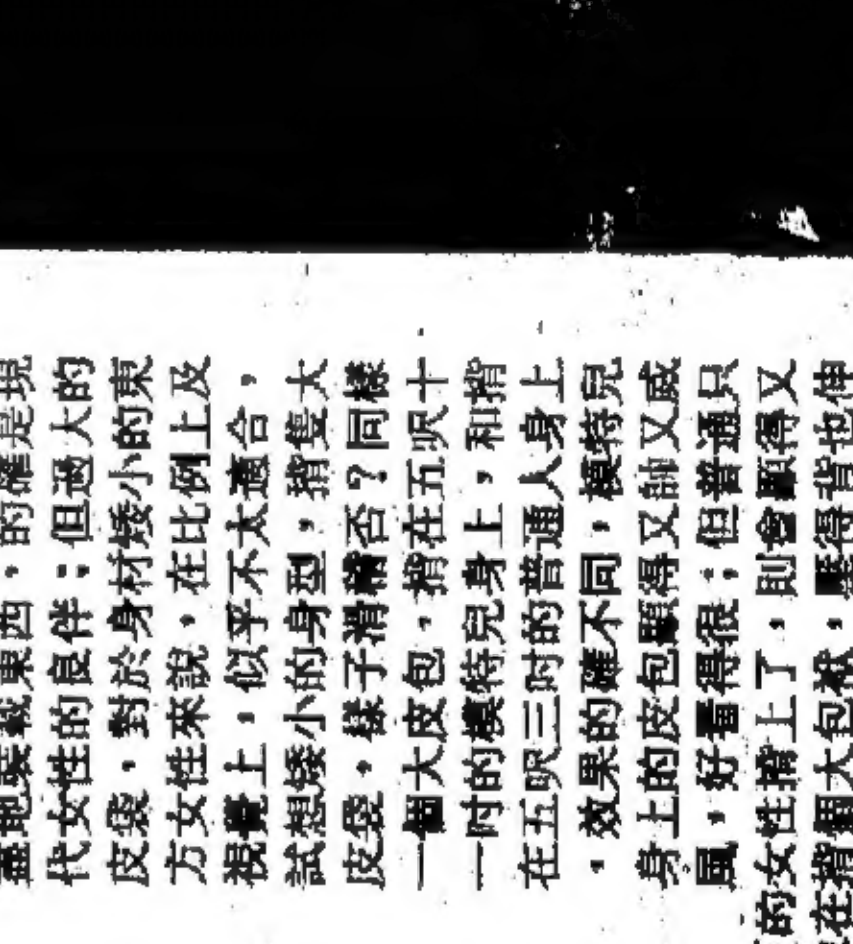
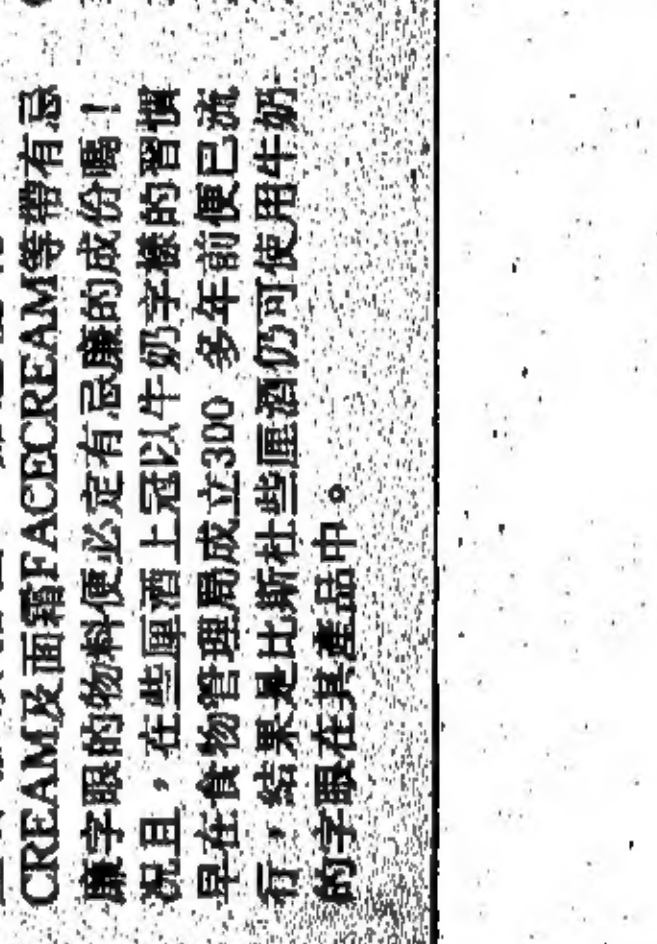
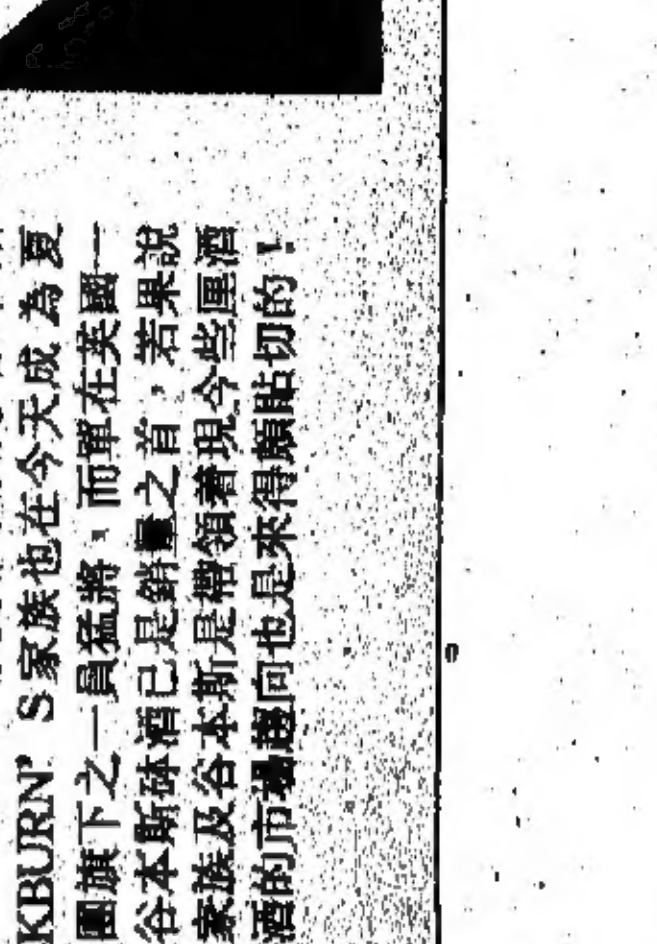
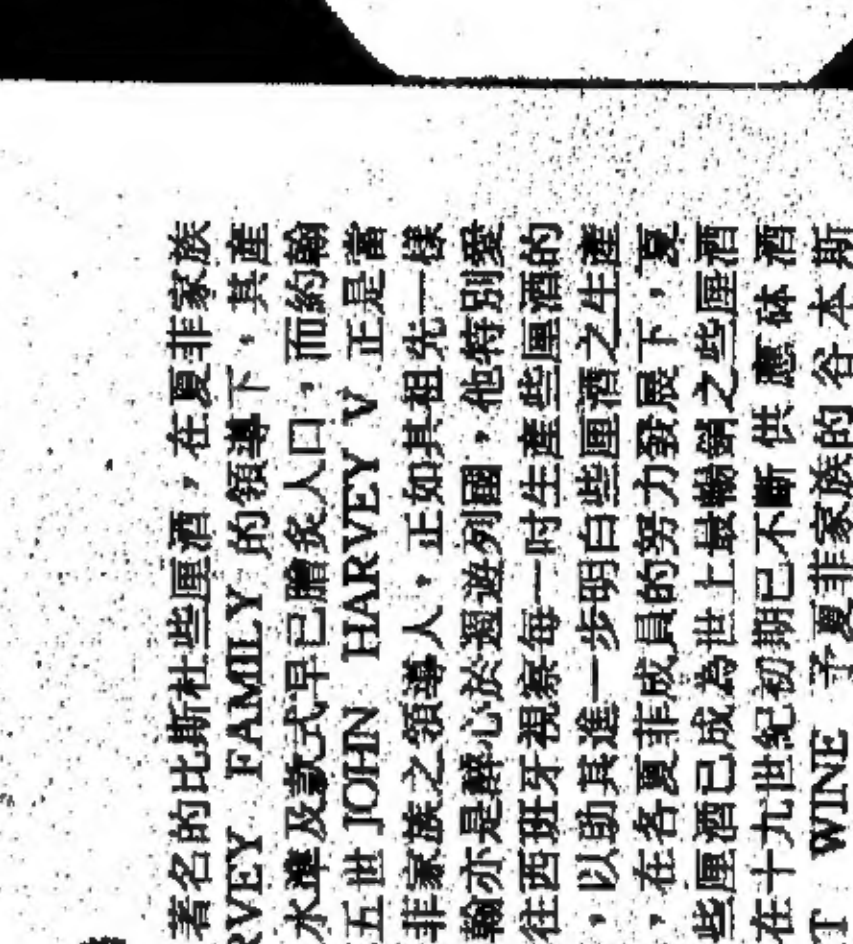
食海鮮宜簡單兼直接，食海鮮宜簡單兼直接。食海鮮宜簡單兼直接，食海鮮宜簡單兼直接。食海鮮宜簡單兼直接，食海鮮宜簡單兼直接。

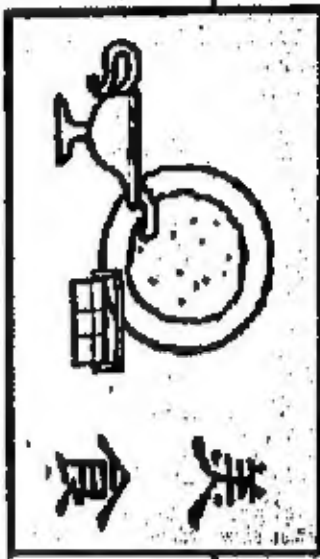


蟹卡西

蟹卡西，蟹卡西。蟹卡西，蟹卡西。蟹卡西，蟹卡西。蟹卡西，蟹卡西。

蟹卡西，蟹卡西。蟹卡西，蟹卡西。蟹卡西，蟹卡西。蟹卡西，蟹卡西。





用料：乳鴿二隻，瘦肉六兩，淮山半兩，玉竹半兩，薑一片。

做法：(一)乳鴿剖後，切去腳，取出內臟洗淨。(二)乳鴿放入滾水中煮五分鐘，取出洗淨。(三)淮山、玉竹洗淨。(四)水十杯或適量，放入淮山、玉竹、乳鴿、瘦肉、薑，大火煮滾後，改小火煮三小時，下鹽調味。玉竹有清熱潤肺之功，淮山健脾開胃，補肺益精，乳鴿有補中氣、益肝腎之功效。

今日親湯

高級酒店經營中菜

■魯夫

高級酒店經營中菜，以滿足顧客的口味，而能做出名震寰宇的佳餚，這是一項極具挑戰性的工作。在經營中菜時，必須注意以下幾點：

一、廚師的素質。廚師是中菜經營的核心，必須具備精湛的廚藝和豐富的經驗。二、食材的選擇。中菜講究食材的新鮮和品質，必須從信譽良好的供應商處採購。三、菜式的創新。在傳統中菜的基礎上，應不斷研發新菜式，以吸引顧客。四、服務的態度。優質的服務是中菜經營的重要組成部分，應確保顧客在用餐過程中獲得愉快的體驗。



日新父親節獻禮

六月十六日父親節，日新酒店特備多款父親節套餐，以表孝心。套餐內容豐富，包括多種名菜和飲品。價格如下：

●父親節套餐：\$180，小童每位：\$140。

●父親節套餐：\$180，小童每位：\$140。

●父親節套餐：\$180，小童每位：\$140。

馳名省港粵 香港獨家

廣州清平雞 每隻原價128元 現起特價98元

紅燒石岐雞 每隻28元

香茅浸乳鴿 (只限堂食) 每隻28元

貴賓廳房新設卡拉OK

地址：香港銅鑼灣道9號 電話：5778253

四手交劍 報

繼中東戰爭後，四手交劍在各行各業中，又掀起另一股「大混戰」的風潮。在商業界，各大公司為了爭奪市場，紛紛採取低價競爭策略。在娛樂界，各大影視公司為了吸引觀眾，紛紛推出大製作電影。在體育界，各大體育俱樂部為了爭奪冠軍，紛紛投入大量資金。這種「四手交劍」的局面，雖然在一定程度上促進了行業的發展，但也給消費者帶來了負面影響。

精美點心 真材實料

巧手小菜 名廚主理

商務晚宴 豐儉由人

地址：灣仔道206至210號 電話：5751173

北角分店地址：北角英皇道445至447號 電話：5635245

大埔分店地址：大埔安慈路昌運中心88號地下 電話：6568861

東鑾閣潮州酒家 Eastern Palace Chow Restaurant

正宗潮菜 精美點心

海鮮晚飯 貴賓廳房

地址：尖沙咀奧麗香港酒店三樓 電話：3-7306011

保險公司與警合作 防止失車「借屍還魂」

香港汽車，尤其是名貴汽車，由於價值高昂，往往成為盜賊的目標。為了防止失車後被盜賊「借屍還魂」，保險公司與警方合作，採取了一系列措施。

首先，保險公司加強了對投保車輛的監控，要求投保人在車輛失竊後立即報警。其次，警方加強了對盜車案的調查，利用先進的技術手段，追緝盜車。最後，保險公司與警方建立了信息共享機制，及時交換盜車信息，提高破案率。

商務推廣 女優於男 照顧情緒 男勝於女

在商務推廣中，男女兩性的表現往往存在差異。女性通常更具細膩和耐心，而男性則更具果斷和冒險精神。因此，在商務推廣中，應根據性別特點，採取不同的策略。

對於女性，應強調產品的細節和品質，並提供優質的售後服務。對於男性，應強調產品的性能和競爭力，並提供專業的技術支持。此外，在商務推廣中，還應注意照顧客戶的情緒，建立長期的客戶關係。

音樂 妮的音樂店

這裡可以找到你別處找不到的……

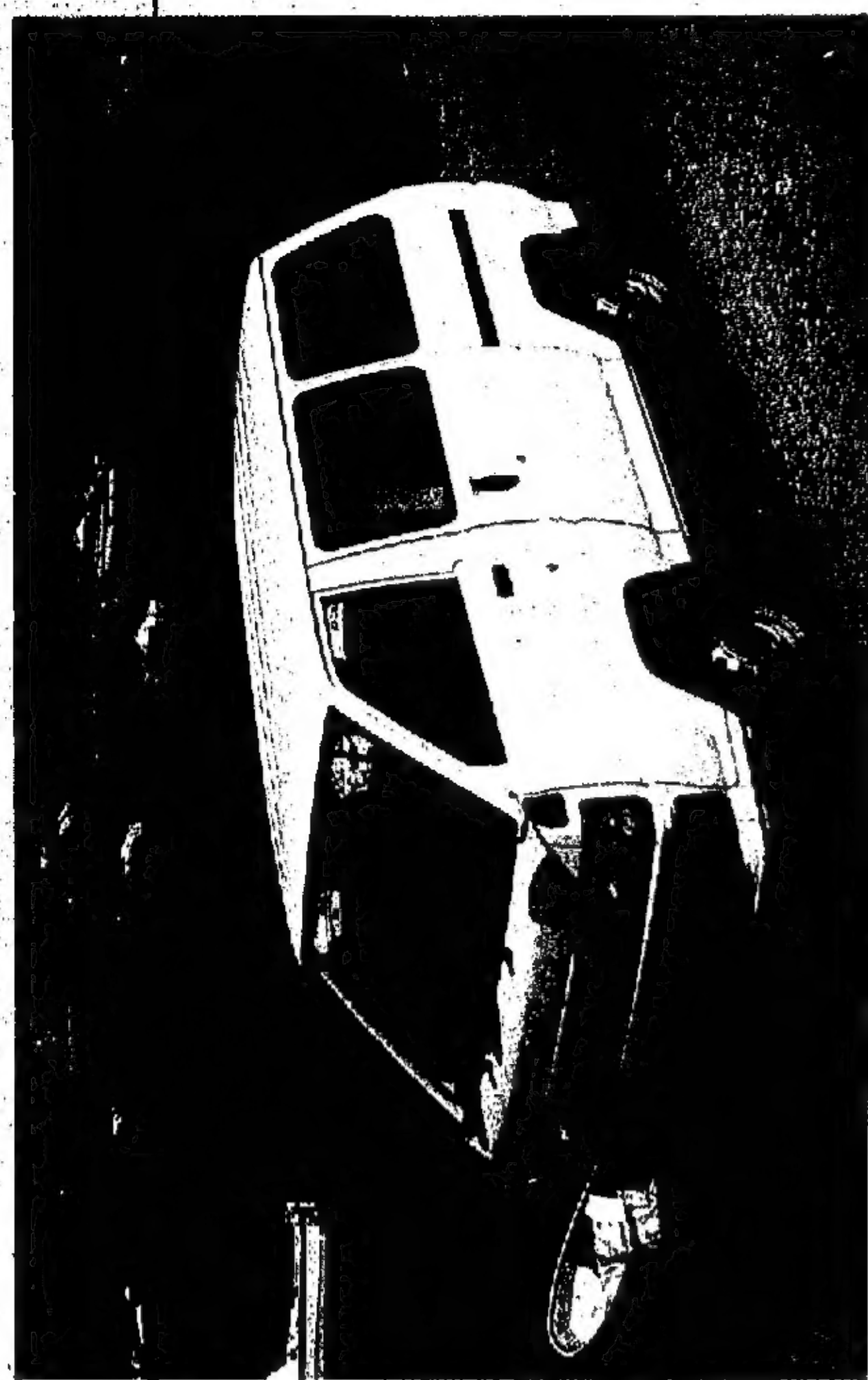
音樂 妮的音樂店，經營各種流行音樂、古典音樂、爵士音樂等。店內環境優雅，音響設備先進，是聽音樂、賞音樂的好去處。

電腦霸主的實力演出

IBM 公司最近推出了一系列高性能電腦產品，展現了其作為電腦霸主的實力。這些產品包括大型企業系統、個人電腦、服務器等，均具有卓越的性能和可靠的質量。

IBM 公司表示，將繼續致力於研發先進的電腦技術，為客戶提供最佳的解決方案。同時，IBM 也將加強與客戶的合作，提高客戶的滿意度。

⑨



，但今年同期則只有一千四百八十六輛，減少了九百零一輛，減幅達百分之三十七點七五；若單看加稅後的三月，全年只售出五百六十七輛，去年同期則有九百一十七輛，相差三百五十輛，跌幅達百分之三十八點一七；以每輛售價平均十三萬九千九百九十九元計算，今年三月份，只售出四千五百多輛，去年同期則有六千五百多輛，相差二千多輛，跌幅達百分之三十三點三三；至於其他如四輪驅動、雙重車、Pick-up及巴士等，在三月亦分別有百分之十八至百分之五十二的跌幅。

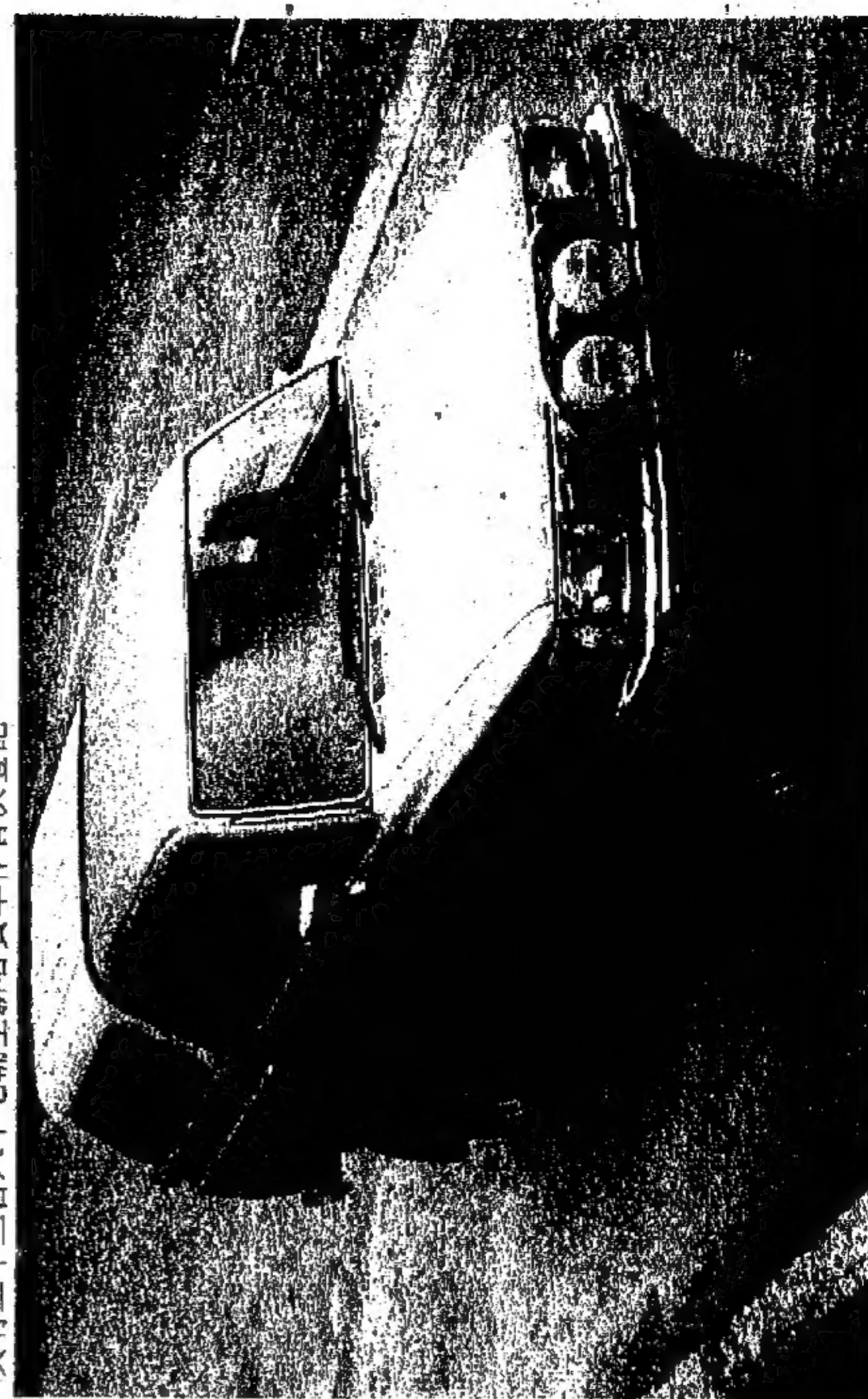
他如如計算總額，今年三月與去年三月的商用車銷售額分別是一千三百三十三輛及一千七百六十二輛，彼此相差四百二十九輛，跌幅達百分之二十五點二二。

看了上述數據，身為車主的你，會有甚麼感想呢？

汽車的首次登記稅，突然大幅增加了數倍，在水漲船高的情況下，其售價也必然大大提高，就以LITEACE為例，在加稅前本來就各大小相十，而LITEACE為例，因為此車售價有數萬元之譜，別人在選購時，除了因運費及用途之外，也可以從售價與自己的經濟能力去考慮，便得重一點九萬以下，而LITEACE每輛可保可保可保的銷量；可是，在今年三月增加首次登記稅之後，LITEACE的售價雖然增加至每輛十三萬五千四百元（柴油車款，下同），而價錢更大、更貴、更耐用、更省油的HIACE，則由於總量已超過九千輛，首次登記稅只作輕微調整，於是售價也只得升了每輛十三萬七千元。

面對這種不正常的，或者可以說是畸形的售價，人們購買的意願自然會被打亂，這就是一位消費者，在兩者之間，你會作何選擇呢？很自然，相信百分之九十五以上，都會選擇HIACE。於是，LITEACE的銷售情況便大幅滑落。根據港府統計數字，在今年一至三月期間，LITEACE只售出了六十五輛，而HIACE則售出四千零七輛，彼此相差達三千三百四十二輛，可見增加首次登記稅對輕型客貨車的打擊絕對不是兒戲。

我們假如把眼光放寬一些，縱觀整個香港的市場，受影響情況就更為明顯。在去年，至二月，共有二千三百八十七輛全新客貨車作首次登記。



財政司於上月在立法局宣佈一項與城區及凍結收買的措施之後，似乎並未受到廣大市民的歡迎，原因在這些措施之下，真正受益者實在不多，而受影響者則有車商、車主及消費者。他們在這種情況下，仍然要承受通脹的壓力，要忍受昂貴的運費、汽油及各項維修費用，而在此種情況下，有車主可能會考慮放棄經營，準備轉行，則會將計劃押後，甚至取消，使原來計劃的汽車市場，突然吹起一片陰風，不僅是車主，連是二手車市都不能倖免。

在這種情況下，受影響最大的，相信應是總額一萬九千噸以下的客貨車了，因為這類



客貨車銷售額損失驚人



「轉彎」的技術

「轉彎」就是駕駛人駕車駛過彎道或轉彎的技術。在彎道中，加諸於車輛的作用力會比直路更多、更複雜。

進入彎道前，若未能正確地減速，你車輪的抓地力，甚至會滑出路面。

車輪的抓地力，是來自於輪胎與路面的接觸。在彎道中，車輪的抓地力，是來自於輪胎與路面的接觸。在彎道中，車輪的抓地力，是來自於輪胎與路面的接觸。

路面情況的了解，是駕駛人轉彎時必須注意的。路面情況的了解，是駕駛人轉彎時必須注意的。路面情況的了解，是駕駛人轉彎時必須注意的。

路面情況的了解，是駕駛人轉彎時必須注意的。路面情況的了解，是駕駛人轉彎時必須注意的。路面情況的了解，是駕駛人轉彎時必須注意的。

上星期在門診看了一對病人，四十多歲，男性。他訴說最近一個月全身皮膚瘙癢，起初用手抓，抓破後，他以為是疥瘡，但經醫生診斷後，發現是濕疹。他訴說最近一個月全身皮膚瘙癢，起初用手抓，抓破後，他以為是疥瘡，但經醫生診斷後，發現是濕疹。

「轉彎」就是駕駛人駕車駛過彎道或轉彎的技術。在彎道中，加諸於車輛的作用力會比直路更多、更複雜。

進入彎道前，若未能正確地減速，你車輪的抓地力，甚至會滑出路面。

車輪的抓地力，是來自於輪胎與路面的接觸。在彎道中，車輪的抓地力，是來自於輪胎與路面的接觸。

線條簡潔 車廂寬敞

富士「捷達」悄悄抵港



兩者之間，是有一條「捷達」的。兩者之間，是有一條「捷達」的。兩者之間，是有一條「捷達」的。

兩者之間，是有一條「捷達」的。兩者之間，是有一條「捷達」的。兩者之間，是有一條「捷達」的。

「捷達」這名字，對於香港人來說，並不陌生。在五、六十年代，「捷達」是香港最流行的車名。在五、六十年代，「捷達」是香港最流行的車名。

「捷達」這名字，對於香港人來說，並不陌生。在五、六十年代，「捷達」是香港最流行的車名。



「捷達」這名字，對於香港人來說，並不陌生。在五、六十年代，「捷達」是香港最流行的車名。在五、六十年代，「捷達」是香港最流行的車名。

「捷達」這名字，對於香港人來說，並不陌生。在五、六十年代，「捷達」是香港最流行的車名。

「捷達」這名字，對於香港人來說，並不陌生。在五、六十年代，「捷達」是香港最流行的車名。在五、六十年代，「捷達」是香港最流行的車名。

「捷達」這名字，對於香港人來說，並不陌生。在五、六十年代，「捷達」是香港最流行的車名。



⑧

車介紹 嚴毅英